



Saturs

II *Informācija*

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2018/C 111/01	Eiropas pētniecības infrastruktūras konsorcijs "Ķīmijbioloģijas atvērto skrīninga platformu Eiropas infrastruktūra" (EU-OPENSREEN ERIC) statūti	1
2018/C 111/02	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta M.8772 – <i>Borealis / Nova Chemicals / Total / JV</i>) ⁽¹⁾	21
2018/C 111/03	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta M.8799 – <i>Marubeni Itochu Steel / Sumitomo Corporation / JV</i>) ⁽¹⁾	21
2018/C 111/04	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta M.8806 – <i>Richemont / Yoox Net-a-Porter Group</i>) ⁽¹⁾	22
2018/C 111/05	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta M.8821 – <i>Advent International / Circet Groupe</i>) ⁽¹⁾	22

IV *Paziņojumi*

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2018/C 111/06	Euro maiņas kurss	23
---------------	-------------------------	----

2018/C 111/07	Atzinums, ko sniegusi Aizliegtu vienošanos un dominējoša stāvokļa padomdevēja komiteja savā 2018. gada 19. februāra sanāksmē par lēmuma projektu Lietā AT.40113 – Aizdedzes sveces – Ziņotāja dalībvalsts: Vācija	24
2018/C 111/08	Uzklausīšanas amatpersonas nobeiguma ziņojums – Aizdedzes sveces (AT.40113)	25
2018/C 111/09	Komisijas lēmuma kopsavilkums (2018. gada 21. februāris) par procedūru saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 101. pantu un EEZ līguma 53. pantu (Lieta AT.40113 – Aizdedzes sveces) (izziņots ar dokumenta numuru C(2018) 929)	26

V Atzinumi

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KOPĒJĀS TIRDZniecības politikas īstenošanu

Eiropas Komisija

2018/C 111/10	Paziņojums par aizsardzības izmeklēšanas sākšanu attiecībā uz tērauda ražojumu importu	29
---------------	--	----

Labojums

2018/C 111/11	Labojums publikācijā “Brīvdienas 2018. gadā” (OV C 8, 11.1.2018.)	36
---------------	---	----

II

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Eiropas pētniecības infrastruktūras konsorcijs "Ķīmijbioloģijas atvērto skrīninga platformu Eiropas infrastruktūra" (EU-OPENSREEN ERIC) statūti

(2018/C 111/01)

Saturs

	<i>Lappuse</i>
PREAMBULA	2
1. NODAĻA. VISPĀRĪGI NOTEIKUMI	3
1. pants. EU-OPENSREEN ERIC izveide	3
2. pants. Definīcijas	3
3. pants. Mērķi un uzdevumi	3
2. NODAĻA. DALĪBA	4
4. pants. Dalība un pārstāvība	4
5. pants. Novērotāja statuss un pārstāvība	4
6. pants. Jaunu dalībnieku un novērotāju uzņemšana	5
7. pants. Dalībnieku un novērotāju izstāšanās	5
8. pants. Dalībnieka vai novērotāja statusa izbeigšana	5
3. NODAĻA. DALĪBNIKU UN NOVĒROTĀJU TIESĪBAS UN PIENĀKUMI	5
9. pants. Dalībnieku tiesības un pienākumi	5
10. pants. Novērotāju tiesības un pienākumi	6
4. NODAĻA. PARTNERINSTITŪCIJAS	6
11. pants. Partnerinstitūcijas	6
5. NODAĻA. PĀRVALDĪBA	7
12. pants. Pārvaldības struktūra	7
13. pants. Dalībnieku kopsapulce	7
14. pants. Dalībnieku kopsapulces lēmumu pieņemšana	8
15. pants. Ģenerāldirektors	8
16. pants. Partnerinstitūciju forums	9
17. pants. Zinātnisko un ētikas jautājumu konsultatīvā padome	9
6. NODAĻA. FINANSES	10
18. pants. EU-OPENSREEN ERIC resursi	10
19. pants. Budžeta principi un pārskati	10
20. pants. Atbildība	10
7. NODAĻA. ZIŅOŠANA EIROPAS KOMISIJAI	10
21. pants. Ziņošana Eiropas Komisijai	10
8. NODAĻA. POLITIKA	10
22. pants. Lietotāju piekļuves politika	10

23. pants. Informēšanas politika	11
24. pants. Informācijas izplatīšanas politika	11
25. pants. Intelektuālā īpašuma tiesību politika	11
26. pants. Nodarbinātības politika	11
27. pants. Iepirkuma politika un atbrīvojums no nodokļa	11
9. NODAĻA. DARBĪBAS ILGUMS UN LIKVIDĀCIJA	12
28. pants. Darbības ilgums un likvidācija	12
10. NODAĻA. DAŽĀDI	12
29. pants. Izveides noteikumi	12
30. pants. Statūtu pieejamība	13
1. PIELIKUMS. Dalībnieku un novērotāju saraksts	14
2. PIELIKUMS. Dalībnieku, novērotāju un starpvaldību organizāciju ikgadējās finanšu iemaksas	15
3. PIELIKUMS. Piekļuves politika	16
4. PIELIKUMS. Intelektuālā īpašuma tiesību politika	17
5. PIELIKUMS. Potenciālās partnerinstitūcijas	19

PREAMBULA

Čehijas Republika,

Somijas Republika,

Vācijas Federatīvā Republika,

Latvijas Republika,

Norvēģijas Karaliste,

Polijas Republika,

Spānijas Karaliste,

turpmāk "dibinātāji",

- a) VĒLOTIES stiprināt Eiropas, un jo īpaši dibinātāju, pozīcijas pasaulē un veicināt starptautisko sadarbību ķīmijbioloģijas jomā;
- b) ŅEMOT VĒRĀ iespējamo ķīmisko struktūru bezgalīgo daudzveidību un bioloģisko zinātņu lielo sarežģītību;
- c) ŅEMOT VĒRĀ, ka Eiropas ķīmijbioloģijas pētnieku piekļuve modernākajām tehnoloģijām, ķīmijas, bioloģijas un informātikas resursiem, zināšanām un kompetencei bieži vien ir ierobežota;
- d) SECINOT, ka Eiropas valstīm ir jānovērš šī sadrumstalotība un jānodrošina atvērta piekļuve, tādējādi stiprinot Eiropas konkurētspēju ķīmijbioloģijas jomā un dzīvības zinātnēs kopumā;
- e) PAMATOJOTIES uz Eiropas Pētniecības infrastruktūru stratēģijas foruma (ESFRI) ceļvedi, kurā noteikts, ka Ķīmijbioloģijas atvērto skrīninga platformu Eiropas infrastruktūra (EU-OPENSREEN) ir izklaidēta pētniecības infrastruktūra, kas atbalsta ķīmijbioloģiju un saistītās dzīvības zinātnes Eiropā, sniedzot starptautisku piekļuvi tehnoloģijām, specializētajām zināšanām, datiem un apmācības un izglītības programmām; veicinot datu kopīgu izmantošanu; ieviešot kopīgus augstas kvalitātes standartus; stiprinot akadēmisko un nozaru pētnieku sadarbību un veicinot nacionālo infrastruktūru strukturēšanu;
- f) ATZĪSTOT, ka dalība EU-OPENSREEN ERIC ļauj ķīmiķiem, bioloģiem, klīnicistiem, inženieriem un informācijas tehnoloģiju speciālistiem sadarboties, izmantojot EU-OPENSREEN ERIC savienojumu kolekcijas un datubāzes priekšrocības, un tādējādi tiek stiprināta ķīmijbioloģijas jomā veikto nacionālo pētniecisko darbību pievilcība un konkurētspēja, spēcīgi ietekmējot pētniecības potenciālu, inovācijas un veselību;
- g) AICINOT citas valstis piedalīties kopīgajās darbībās saskaņā ar šiem statūtiem,

IR VIENOJUŠĀS PAR TURPMĀKO.

1. NODAĻA

VISPĀRĪGI NOTEIKUMI

1. pants

EU-OPENSREEN ERIC izveide

1. Tiek izveidota Ķīmijbioloģijas atvērto skrīninga platformu Eiropas infrastruktūra (*EU-OPENSREEN*). *EU-OPENSREEN* juridiskā forma ir Eiropas pētniecības infrastruktūras konsorcijs (*ERIC*), turpmāk – “*EU-OPENSREEN ERIC*”.
2. *EU-OPENSREEN ERIC* juridiskā adrese ir Berlīnē, Vācijā.
3. *EU-OPENSREEN ERIC* darba valoda ir angļu valoda.

2. pants

Definīcijas

Šajos statūtos lietotajiem terminiem un frāzēm ir šāda nozīme, ja vien kontekstā nav norādīts citādi:

“dalībnieks” ir 4. pantā noteiktais subjekts;

“dibinātājs” ir 4. pantā noteiktais subjekts;

“novērotājs” ir 5. pantā noteiktais subjekts;

“partnerinstitūcija” ir 11. pantā noteiktais subjekts;

“lietotājs” ir juridiska persona, kuras zinātnieki vēlas piekļūt *EU-OPENSREEN ERIC* pakalpojumiem un resursiem. “Lietotājs” var arī neatrasties dalībnieka vai novērotāja valstī;

“lietotājs testu veicējs” ir juridiska persona, kuras zinātnieki nodrošina testēšanas sistēmu (testēšanu), kas tiks izmantota *EU-OPENSREEN* savienojumu kolekcijas skrīningam;

“lietotājs savienojumu sniedzējs” ir juridiska persona, kuras zinātnieki nodrošina savienojumus, kas tiks iekļauti *EU-OPENSREEN* savienojumu kolekcijā;

“datubāzes lietotājs” ir juridiska persona, kuras zinātnieki izmanto *EU-OPENSREEN* datubāzi;

“nacionālais mezgla punkts” ir partnerinstitūcija, ko iecēlusi tās mitinātāja valsts, lai tā nodrošinātu *EU-OPENSREEN ERIC* sadarbību ar vietējo zinātnieku kopienu, stiprinātu nacionālās zinātnieku kopienas (lietotāju) un izkļiedētās pētniecības infrastruktūras savstarpējo saikni un veicinātu uzticamību infrastruktūrai un zinātnieku līdzdalību (piemēram, lietotāju testu veicēju un lietotāju savienojumu sniedzēju līdzdalību);

“centrālais birojs” ir *EU-OPENSREEN ERIC* birojs Berlīnē. Biroja personāls vada visus procesus, kas attiecas uz *EU-OPENSREEN ERIC* uzdevumu organizēšanu un īstenošanu;

“mitinātāja dalībvalsts” ir valsts, kurā atrodas *EU-OPENSREEN ERIC* juridiskā adrese;

“reglaments” ir šiem statūtiem saskaņā ar 13. panta 5. punktu pievienots papildinošs iekšējais dokuments, kurā sniegts visaptverošs noteikumu kopums, kas reglamentē visas *EU-OPENSREEN ERIC* darbības.

3. pants

Mērķi un uzdevumi

1. *EU-OPENSREEN ERIC* izveido izkļiedētu Eiropas pētniecības infrastruktūru, kurā ietilpst skrīninga platformas, kā arī ķīmijas un bioloģijas iekārtas, nodrošina tās darbību un to attīsta nolūkā atvieglot pētnieku piekļuvi resursiem, rīkiem un iekārtām un atbalstīt augstas kvalitātes pētījumus par bioloģisko procesu molekulārajiem mehānismiem.

2. *EU-OPENSSCREEN ERIC* nodrošina infrastruktūras darbību bez nolūka gūt peļņu. *EU-OPENSSCREEN ERIC* var veikt ierobežota apjoma saimnieciskas darbības, ja vien tās ir cieši saistītas ar tā galveno uzdevumu un neapdraud šā uzdevuma izpildi.
3. Lai izpildītu savus uzdevumus, *EU-OPENSSCREEN ERIC* veic un koordinē darbības, kuru vidū ir šādas:
 - a) izstrādāt, izveidot un uzturēt Eiropas ķīmijbioloģijas savienojumu bibliotēku;
 - b) izstrādāt, izveidot un uzturēt skrīninga rezultātu centrālo datubāzi;
 - c) izveidot un uzturēt centrālu biroju koordinēšanas darbībām;
 - d) organizēt un koordinēt augstas kvalitātes infrastruktūras pakalpojumus, kuru pamatā ir saskaņotas procedūras un kvalitātes standarti;
 - e) sniegt pētniekiem efektīvu piekļuvi *EU-OPENSSCREEN ERIC* un tā partnerinstitūciju resursiem un pakalpojumiem saskaņā ar šajos statūtos izklāstītajiem noteikumiem;
 - f) izveidot sadarbību ar citām Eiropas un starptautiskajām pētniecības infrastruktūrām, lai palīdzētu pētniecības kopienai starpdisciplīnu pētniecības jautājumos;
 - g) izplatīt rīkus un datus izmantošanai plašā sabiedrībā;
 - h) iesaistīties apmaiņā ar attiecīgo nozari, neskarot Padomes Regulas (EK) Nr. 723/2009 ⁽¹⁾ 3. panta 2. punktu.

2. NODAĻA

DALĪBA

4. pants

Dalība un pārstāvība

1. Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 723/2009 9. panta 1. punktu subjekti var piedalīties *EU-OPENSSCREEN ERIC* kā dalībnieki vai kā novērotāji. Dalībniekus, kuriem ir bijis dalībnieka statuss brīdī, kad Eiropas Komisija *EU-OPENSSCREEN* ir piešķirusi *ERIC* statusu, sauc par "dibinātājiem".
2. Katrs dalībnieks var iecelt pārstāvošo subjektu. Pārstāvošais subjekts ir pilnvarots pārstāvēt dalībnieku visos *EU-OPENSSCREEN ERIC* iekšējos jautājumos. Dalībnieks informē ģenerāldirektoru par visām izmaiņām, kas attiecas uz to pārstāvošo subjektu.
3. Dalībnieki un to pārstāvošie subjekti ir norādīti šo statūtu 1. pielikumā. Ģenerāldirektors nodrošina pielikuma atjaunināšanu.

5. pants

Novērotāja statuss un pārstāvība

1. Subjekti, kas vēlas kļūt par *EU-OPENSSCREEN ERIC* dalībniekiem, bet vēl nevar to izdarīt, var kļūt par novērotājiem, kuriem saskaņā ar 10. pantu ir ierobežotas tiesības un pienākumi. *EU-OPENSSCREEN ERIC* novērotāja statusā var piedalīties ne vairāk par trim gadiem. Par termiņa pagarinājumu katrā atsevišķā gadījumā var lemt Dalībnieku kopsapulce.
2. Katrs novērotājs var iecelt pārstāvošo subjektu. Pārstāvošais subjekts ir pilnvarots pārstāvēt novērotāju visos *EU-OPENSSCREEN ERIC* iekšējos jautājumos. Novērotājs informē ģenerāldirektoru par visām izmaiņām, kas attiecas uz to pārstāvošo subjektu.
3. Novērotāji un to pārstāvošie subjekti ir norādīti šo statūtu 1. pielikumā. Pielikuma atjaunināšanu nodrošina ģenerāldirektors.

⁽¹⁾ Padomes 2009. gada 25. jūnija Regula (EK) Nr. 723/2009 par Kopienas tiesisko regulējumu, ko piemēro Eiropas pētniecības infrastruktūras konsorcijam (*ERIC*) (OV L 206, 8.8.2009., 1. lpp.).

*6. pants***Jaunu dalībnieku un novērotāju uzņemšana**

Jaunu dalībnieku un novērotāju uzņemšanas nosacījumi ir šādi:

- a) uzņemšanai ir vajadzīgs Dalībnieku kopsapulces apstiprinājums, ko pieņem saskaņā ar 14. pantā noteikto vairākumu;
- b) pieteikuma iesniedzējs rakstiskā pieteikumā izklāsta, kādu ieguldījumu sniegs 3. pantā noteikto *EU-OPENSREEN ERIC* mērķu un uzdevumu izpildē un kā izpildīs attiecīgi 9. vai 10. pantā noteiktos pienākumus.

*7. pants***Dalībnieku un novērotāju izstāšanās**

1. Dalībnieks var izstāties pēc 12 mēnešiem pēc rakstiska izstāšanās pieprasījuma iesniegšanas. Dalībnieks nedrīkst izstāties pirmajos piecos dalības gados, ja vien dalībnieks nav iestājies uz konkrētu īsāku periodu.
2. Novērotājs var izstāties pēc 12 mēnešiem pēc rakstiska izstāšanās pieprasījuma iesniegšanas.
3. Dalībniekiem un novērotājiem, kas nolēmuši izstāties, izstāšanās procesa laikā ir jāizpilda visi 9. panta 2. punktā vai 10. panta 2. punktā noteiktie pienākumi.

*8. pants***Dalībnieka vai novērotāja statusa izbeigšana**

1. Dalībnieku kopsapulce, uzklusot attiecīgo dalībnieku vai novērotāju, var izbeigt dalībnieka vai novērotāja statusu, ja dalībnieks vai novērotājs:
 - a) būtiskā apmērā nav izpildījis vienu vai vairākus savus pienākumus, ko paredz šie statūti; vai
 - b) nopietni traucē vai apdraud *EU-OPENSREEN ERIC* darbību, kas tādējādi var vai nu paralizēt iekšējās procedūras, vai apgrūtināt *EU-OPENSREEN ERIC* pakalpojumu sniegšanu.
2. Kad notiek balsojums par dalībnieka vai novērotāja statusa izbeigšanu, attiecīgajam dalībniekam nav balsstiesību par ierosināto lēmumu un 14. pantā norādīto balsu vairākumu attiecīgi koriģē.
3. Dalībniekiem un novērotājiem izslēgšanas procesa laikā ir jāizpilda visi 9. panta 2. punktā vai 10. panta 2. punktā noteiktie pienākumi. Tomēr statusa izbeigšana iegūst likumīgu spēku arī tad, ja saistības netiek izpildītas.

3. NODAĻA

DALĪBNIKU UN NOVĒROTĀJU TIESĪBAS UN PIENĀKUMI*9. pants***Dalībnieku tiesības un pienākumi**

1. Dalībnieku tiesības:
 - a) katrs dalībnieks var piedalīties Dalībnieku kopsapulcē ar balsstiesībām; dalībnieki iecelšanas vēstulē norāda viena vai vairāku balsstiesīgo delegātu vārdu un uzvārdu;
 - b) ikviens dalībnieks drīkst piedalīties visos procesos un lēmumu pieņemšanā par visiem ar *EU-OPENSREEN ERIC* saistītajiem jautājumiem;
 - c) lietotājiem, kas atrodas dalībnieka valstī, ir piekļuve *EU-OPENSREEN ERIC* pakalpojumiem, atbalstam un pasākumiem; piekļuve ir atkarīga no nosacījumiem, kas noteikti piekļuves politikā saskaņā ar šo statūtu 3. pielikumu;
 - d) katrs dalībnieks valsts līmenī var noteikt nacionālo mezgla punktu un vajadzības gadījumā papildu kontaktpunktus; sīkāku informāciju paredz reglamentā.

2. Dalībnieku pienākumi:

- a) katrs dalībnieks maksā gada iemaksas, kā nolemts Dalībnieku kopsapulcē saskaņā ar šo statūtu 2. pielikumā noteiktiem dalības iemaksu principiem;
- b) katrs dalībnieks nominē vienu vai vairākas nacionālās partnerinstitūcijas; katrs dalībnieks atbalsta savas partnerinstitūcijas pakalpojumu sniegšanā saskaņā ar 11. pantu.

10. pants

Novērotāju tiesības un pienākumi

1. Novērotāju tiesības:

- a) katrs novērotājs var piedalīties Dalībnieku kopsapulcē bez balsstiesībām;
- b) lietotājiem, kas atrodas novērotāja valstī, ir piekļuve *EU-OPENSSCREEN ERIC* pakalpojumiem, atbalstam un pasākumiem; piekļuve ir atkarīga no nosacījumiem, kas noteikti piekļuves politikā saskaņā ar šo statūtu 3. pielikumu;
- c) katrs novērotājs vajadzības gadījumā valsts līmenī var iecelt kontaktpunktus; sīkāku informāciju paredz reglamentā.

2. Novērotāju pienākumi:

katrs novērotājs maksā gada iemaksas, kā nolemts Dalībnieku kopsapulcē saskaņā ar šo statūtu 2. pielikumā sniegtajiem principiem.

4. NODAĻA

PARTNERINSTITŪCIJAS

11. pants

Partnerinstitūcijas

1. Partnerinstitūcijas ir subjekti, kuriem ir zinātniskas un tehnoloģiskas spējas un kuriem vai nu pašiem, vai organizācijām, kurās tie ietilpst, ir rīcībspēja parakstīt saistošus pakalpojumu līmeņa nolīgumus ar *EU-OPENSSCREEN ERIC*. Tās sniedz pakalpojumus pētniekiem, piemēram, skrīningu, testēšanas pilnveidošanu vai bioloģiski aktīvo savienojumu ķīmisko optimizāciju.

2. Partnerinstitūciju atbilstības nosacījumi ir šādi:

- a) partnerinstitūciju nominē dalībnieks vai pieteikuma iesniedzējs, kas vēlas kļūt par dalībnieku; tai ir jāatrodas nominētāja valstī;
- b) ja dalībnieks vai pieteikuma iesniedzējs, kas vēlas kļūt par dalībnieku, nominē partnerinstitūciju, tas Dalībnieku kopsapulcei iesniedz rakstisku priekšlikumu;
- c) priekšlikumu novērtē Dalībnieku kopsapulces iecelta novērtēšanas komiteja; novērtēšanas komiteja ir neatkarīga *ad hoc* struktūra, ko veido starptautiski zinātniski eksperti; sīkāku informāciju paredz reglamentā; novērtēšanas komiteja ņem vērā šādus kritērijus:
 - i) zinātnisko kvalitāti, izcilību un labu zinātnisko praksi;
 - ii) spējas un resursus, kā arī to gatavību sniegt pakalpojumus *EU-OPENSSCREEN ERIC* ietvaros;
 - iii) ilgtspējības stratēģiju;
 - iv) gaidāmo pievienoto vērtību *EU-OPENSSCREEN ERIC*, piemēram, jaunu spēju pievienošanu vai esošo spēju uzlabošanu;
- d) Dalībnieku kopsapulce lemj par priekšlikumu, pamatojoties uz novērtēšanas rezultātiem; lēmumu par partnerinstitūcijām, ko piedāvājis pieteikuma iesniedzējs, kurš vēlas kļūt par dalībnieku, var pieņemt tikai tad, kad ir pieņemts lēmums par pieteikuma iesniedzēja uzņemšanu dalībnieka statusā;
- e) partnerinstitūcija vai organizācija, kuras sastāvā tā iekļauta, paraksta pakalpojumu līmeņa nolīgumu ar *EU-OPENSSCREEN ERIC*, kurā nosaka abu pušu tiesības un pienākumus, tostarp vienojas par intelektuāla īpašuma tiesību traktējumu.

3. Dibinātāju nominētās partnerinstitūcijas var iecelt *EU-OPENSSCREEN ERIC* dibināšanas sapulcē – ar nosacījumu, ka:
 - a) ir veikts to novērtējums saskaņā ar šo statūtu 11. panta 2. punkta c) apakšpunkta kritērijiem;
 - b) novērtējuma rezultāts ir pozitīvs un to ir apstiprinājusi Dalībnieku kopsapulce.

Nominētās partnerinstitūcijas ir norādītas šo statūtu 5. pielikumā.

4. Partnerinstitūcijas
 - a) sniedz noteiktus pakalpojumus, kā norādīts pakalpojumu līmeņa nolīgumā;
 - b) konsultējas ar citām partnerinstitūcijām par resursu, rīku un pakalpojumu pieejamības nodrošināšanu pētniekiem;
 - c) piedalās partnerinstitūciju forumā, kā noteikts 16. pantā.
5. Partnerinstitūcijas izslēgšanas vai izstāšanās nosacījumus nosaka reglamentā.

5. NODAĻA

PĀRVALDĪBA

12. pants

Pārvaldības struktūra

Pārvaldības struktūra ir šāda:

- a) Dalībnieku kopsapulce;
- b) ģenerāldirektors.

13. pants

Dalībnieku kopsapulce

1. *EU-OPENSSCREEN ERIC* augstākais un galīgais pārvaldības orgāns ir Dalībnieku kopsapulce, kurai ir pilnas lēmumu pieņemšanas pilnvaras. Dalībnieku kopsapulce saskaņā ar šo statūtu noteikumiem ir atbildīga par *EU-OPENSSCREEN ERIC* vispārēju vadību un pārraudzību.
2. Dalībnieku kopsapulci izveido pirmajā dalībnieku sanāksmē pēc tam, kad ir izveidots *EU-OPENSSCREEN ERIC*.
3. Dalībnieku kopsapulci veido visi dalībnieku un novērotāju pārstāvji. Katrs dalībnieks vai novērotājs ieceļ ne vairāk kā divus delegātus Dalībnieku kopsapulcē, savukārt katru delegātu var pārstāvēt tā aizstājējs. Katram dalībniekam ir viena balss. Novērotājiem nav balsstiesību.
4. Dalībnieku kopsapulces sanāksmes notiek vismaz reizi gadā. Pēc vismaz vienas trešdaļas dalībnieku vai pēc ģenerāldirektora pieprasījuma priekšsēdētājs ierosina papildu sanāksmes.
5. Dalībnieku kopsapulce:
 - a) izstrādā un groza reglamentu;
 - b) apspriež, groza un lemj par stratēģiju, pārvaldības struktūru un intelektuālā īpašuma tiesību politiku;
 - c) lemj par jautājumiem, kas cieši saistīti ar budžetu, piemēram, nosaka dalībnieku vai novērotāja statusam piemērojamās finanšu iemaksas;
 - d) apstiprina gada ziņojumus un darba plānus, tostarp ikgadējo budžetu un revidētos grāmatvedības pārskatus;
 - e) lemj par statūtu grozījumu priekšlikumiem un iesniedz tos apstiprināšanai Eiropas Komisijai;

- f) piešķir un izbeidz dalībnieka un novērotāja statusu un lemj par *EU-OPENSREEN ERIC* likvidāciju;
- g) ievēl, apstiprina un atbrīvo no amata Dalībnieku kopsapulces priekšsēdētāju un priekšsēdētāja vietnieku un nosaka to pilnvaru laiku;
- h) iecel, atstādina vai atbrīvo no amata ģenerāldirektoru un sniedz ģenerāldirektoram vadlīnijas un norādījumus;
- i) iecel un atbrīvo Zinātnisko un ētikas jautājumu konsultatīvās padomes locekļus;
- j) izveido turpmākās struktūras, darba līmeņa struktūras un konsultatīvās padomes un vajadzības gadījumā nosaka to pienākumus un pārvaldību;
- k) lemj par lietotāju piekļuves politiku saskaņā ar šo statūtu 3. pielikuma principiem;
- l) lemj par visiem citiem jautājumiem, kas nepieciešami *EU-OPENSREEN ERIC* uzdevumu izpildei.

14. pants

Dalībnieku kopsapulces lēmumu pieņemšana

1. Kворums ir tad, ja sapulcē piedalās 75 % dalībnieku un tie pārstāv 75 % to dalībnieku, kuri maksā obligātās gada iemaksas. Ja kворums netiek sasniegts, iespējami drīz pēc jauna ielūguma izsūtīšanas rīko otru sanākumi ar tādu pašu dienas kārtību.
2. Dalībnieku kopsapulce pēc iespējas cenšas visus lēmumus pieņemt vienprātīgi. Ir iespējams atturēties no balsojuma. Atturēšanos neuzskata par traucējumu pieņemt vienprātīgu lēmumu.
3. Ja vienprātību panākt neizdodas, lēmuma pieņemšanai pietiek ar klātesošo un balsojošo dalībnieku vienkāršu balsu vairākumu, ja vien šo statūtu 14. panta 5. vai 6. punktā nav skaidri noteikts citādi.
4. Vienāda balsu sadalījuma gadījumā izšķirošā balss ir to dalībnieku vairākumam, kuri maksā obligātās iemaksas.
5. Vienprātīgi ir jāpieņem lēmumi par šādiem jautājumiem:
 - a) statūtu grozījumu priekšlikumiem;
 - b) ilgtermiņa darba un finanšu plāniem;
 - c) statūtu 2. pielikuma izmaiņām.
6. Lēmumiem par turpmāk minētajām darbībām jāpiekrit vismaz 75 % visu to dalībnieku, kuri pārstāv vismaz 75 % to dalībnieku, kas maksā obligātās gada iemaksas:
 - a) iekšējā reglamenta un tā grozījumu pieņemšana;
 - b) ikgadējā darba plāna un budžeta apstiprināšana un grozīšana;
 - c) gada ziņojuma un revidēto grāmatvedības pārskatu apstiprināšana;
 - d) *EU-OPENSREEN ERIC* likvidācija;
 - e) dalībnieka vai novērotāja statusa piešķiršana, pagarināšana vai izbeigšana;
 - f) ģenerāldirektora iecelšana, atkārtota iecelšana, atstādināšana vai atbrīvošana no amata.
7. Dalībniekam, kam finanšu gada beigās ir finanšu iemaksu kavējums, nav balsstiesību. Kvorumu un vairākumu attiecīgi koriģē.

15. pants

Ģenerāldirektors

1. Ģenerāldirektors ir *EU-OPENSREEN ERIC* juridiskais pārstāvis, kas atbildīgs par tā ikdienas saimnieciskajām darbībām.
2. Dalībnieku kopsapulce iecel ģenerāldirektoru ne ilgāk kā uz piecu gadu termiņu ar iespēju atkārtoti iecelt uz vēl vienu termiņu. Sīkāku informāciju paredz reglamentā.

3. Ģenerāldirektors, veicot savus pienākumus, izpilda Dalībnieku kopsapulces norādījumus un lēmumus.
4. Ģenerāldirektoram palīdz centrālā biroja personāls.
5. Ģenerāldirektors:
 - a) ir atbildīgs par *EU-OPENSCREEN ERIC* administrācijas darba efektivitāti un par Dalībnieku kopsapulces lēmumu izpildes nodrošināšanu;
 - b) ir atbildīgs par darba plāna izpildi, tostarp par *EU-OPENSCREEN ERIC* pakalpojumu izveidi, un budžeta izdevumiem;
 - c) slēdz līgumus un vada citus juridiskos un administratīvos procesus;
 - d) ieceļ, pārrauga un atlaiž no darba *EU-OPENSCREEN ERIC* personālu;
 - e) ziņo Dalībnieku kopsapulcei un atskaitās par *EU-OPENSCREEN ERIC* finansēm un par visu juridisko prasību ievērošanu tā uzdevumu un darbību izpildē;
 - f) pēc konsultācijām partnerinstitūciju forumā sagatavo un iesniedz Dalībnieku kopsapulcei *EU-OPENSCREEN ERIC* ikgadējā darba plāna un budžeta, kā arī ilgtermiņa darba un finanšu plāna projektu;
 - g) ne vēlāk kā trīs mēnešu laikā pēc finanšu gada beigām sniedz Dalībnieku kopsapulcei gada ziņojumu par darba plānu, iekļaujot finanšu pārskatus, izpildītos uzdevumus, kā arī neizpildītos uzdevumus kopā ar attiecīgajiem skaidrojumiem vai korektīvajiem pasākumiem;
 - h) sagatavo un ar Dalībnieku kopsapulces apstiprinājumu iesniedz Eiropas Komisijai jebkādu prasītu dokumentāciju;
 - i) sagatavo un apmeklē Dalībnieku kopsapulces;
 - j) apmeklē partnerinstitūciju foruma sanāksmes.

16. pants

Partnerinstitūciju forums

1. Partnerinstitūciju forums ir pastāvīga struktūra, ko veido viens pārstāvis no katras partnerinstitūcijas un attiecīgā gadījumā viens pārstāvis no katra nacionālā mezgla punkta. Visas partnerinstitūcijas nominē savu pārstāvi. Partnerinstitūciju pārstāvji no sava vidus nominē priekšsēdētāju.
2. Partnerinstitūciju forums:
 - a) konsultē ģenerāldirektoru par ikgadējā darba plāna un budžeta izstrādi un citiem jautājumiem, ko prasa ģenerāldirektors;
 - b) atbalsta ģenerāldirektoru ikgadējā darba plāna un budžeta izpildē, lai nodrošinātu partnerinstitūciju efektīvu mijiedarbību;
 - c) aizstāv partnerinstitūciju vajadzības *EU-OPENSCREEN ERIC* ietvaros;
 - d) partnerinstitūciju forums var izstrādāt savu reglamentu, ko apstiprina Dalībnieku kopsapulce.

17. pants

Zinātnisko un ētikas jautājumu konsultatīvā padome

1. Zinātnisko un ētikas jautājumu konsultatīvās padomes sastāvā ir neatkarīgi un starptautiski atzīti zinātnieki un/vai eksperti, kas rīkojas savā vārdā.
2. Zinātnisko un ētikas jautājumu konsultatīvā padome sniedz ieteikumus par visiem jautājumiem, par kuriem viedokli lūgusi Dalībnieku kopsapulce, ieskaitot ētikas jautājumus. Sīkāku norisi nosaka reglamentā.
3. Zinātnisko un ētikas jautājumu konsultatīvās padomes locekļus uz trim gadiem ieceļ Dalībnieku kopsapulce. Dalībnieku kopsapulce tos vienreiz uz tādu pašu termiņu var ieceļ atkārtoti.

6. NODAĻA

FINANSES

18. pants

EU-OPENSREEN ERIC resursi

EU-OPENSREEN ERIC resursi ir šādi:

- a) dalībnieku un novērotāju iemaksas, kā noteikts šo statūtu 2. pielikumā;
- b) citi resursi atbilstīgi Dalībnieku kopsapulces apstiprinātajiem juridiskajiem ierobežojumiem un nosacījumiem.

19. pants

Budžeta principi un pārskati

1. *EU-OPENSREEN ERIC* parastais finanšu gads ir kalendārais gads.
2. Budžetu izstrādā un izpilda, kā arī pārskatus iesniedz, ievērojot pārredzamības principus un pareizu finanšu pārvaldību.
3. Visus *EU-OPENSREEN ERIC* ieņēmumu un izdevumu posteņus iekļauj tāmēs, kas jāizstrādā par katru finanšu gadu, un uzrāda gada budžetā.
4. *EU-OPENSREEN ERIC* pārskatiem pievieno ziņojumu par darbības rezultātiem un par budžeta un finanšu pārvaldību attiecīgajā finanšu gadā.
5. *EU-OPENSREEN ERIC* saimniecisko darbību un darbības, kas nav saistītas ar saimniecisko darbību, reģistrē atsevišķi.

20. pants

Atbildība

1. Dalībnieku un novērotāju atbildība par *EU-OPENSREEN ERIC* parādiem nepārsniedz to attiecīgās iemaksas.
2. *EU-OPENSREEN ERIC* iegādājas atbilstīgu un samērīgu apdrošināšanu, lai segtu ar *EU-OPENSREEN ERIC* izveidi un darbību saistītos riskus.

7. NODAĻA

ZIŅOŠANA EIROPAS KOMISIJAI

21. pants

Ziņošana Eiropas Komisijai

EU-OPENSREEN ERIC sagatavo gada darbības ziņojumu, kurā ziņo par savu darbību galvenokārt zinātnes, darba norises un finanšu aspektā. Ziņojumu apstiprina Dalībnieku kopsapulce, to nosūta Eiropas Komisijai un attiecīgajām valsts sektora iestādēm sešu mēnešu laikā pēc atbilstošā finanšu gada beigām. Ziņojumu publisko *EU-OPENSREEN ERIC* tīmekļa vietnē.

8. NODAĻA

POLITIKA

22. pants

Lietotāju piekļuves politika

1. *EU-OPENSREEN ERIC* piešķir lietotājiem piekļuvi saviem pakalpojumiem un resursiem saskaņā ar statūtu 3. pielikumā noteikto politiku.
2. Ir dažādas lietotāju kategorijas. Dalībnieku kopsapulce lemj par šīm kategorijām piemērojamo maksu un piekļuves apmēru.

23. pants

Informēšanas politika

1. *EU-OPENSREEN ERIC* veicina ķīmijbioloģijas tīkla un kopienas veidošanu Eiropā un mudina pētniekus iesaistīties jaunos un inovatīvos projektos, kas attiecas uz dzīvības zinātnēm, un izmantot *EU-OPENSREEN ERIC* savā augstākajā izglītībā.
2. *EU-OPENSREEN ERIC* veicina augstas kvalitātes pētniecību un atbalsta paraugprakses kultūru, tostarp apmācību.

24. pants

Rezultātu izplatīšanas politika

EU-OPENSREEN ERIC pakalpojumu un resursu lietotāji pēc divu gadu pārejas perioda dara publiski pieejamus savus pētījumu rezultātus *EU-OPENSREEN ERIC* centrālajā datubāzē. Pēc pieprasījuma šo periodu var pagarināt līdz trim gadiem. Neatkarīgi no iepriekš minētā ir jāievēro spēkā esošās tiesības un pienākumi.

25. pants

Intelektuālā īpašuma tiesību politika

1. Terminu "intelektuālais īpašums" lieto nozīmē, kas noteikta 1967. gada 14. jūlijā parakstītās Konvencijas par Pasaules Intelektuālā īpašuma organizācijas dibināšanu 2. pantā.
2. Konsorcijam *EU-OPENSREEN ERIC* var piederēt intelektuālais īpašums, ja *EU-OPENSREEN ERIC* ieguldījums attiecas uz inovāciju. Sīkākus noteikumus par *EU-OPENSREEN ERIC* intelektuālā īpašuma politiku izklāsta statūtu 4. pielikumā un reglamentā.
3. Ienākumus, kas gūti no *EU-OPENSREEN ERIC* radītā intelektuālā īpašuma, izmanto *EU-OPENSREEN ERIC* darbību izdevumu segšanai līdz reglamentā noteiktajam sliekšnim. Par tādu ienākumu izmantošanu, kuri pārsniedz šo sliekšni, lemj Dalībnieku kopsapulce.
4. Neviens šo statūtu noteikums nav uzskatāms par centieniem mainīt intelektuālā īpašuma tiesību un ieguvumu sadales nolīgumu darbības un piemērošanas jomu, kas noteikta piemērojamos dalībnieku un novērotāju tiesību aktos un noteikumos, kā arī starptautiskajos nolīgumos, kuru līgumslēdzēji ir dalībnieki un novērotāji.

26. pants

Nodarbinātības politika

1. *EU-OPENSREEN ERIC* ir darba devējs, kas nodrošina vienlīdzīgas iespējas. *EU-OPENSREEN ERIC* katrai darbvietai izvēlas labāko kandidātu. *EU-OPENSREEN ERIC* nodarbinātības politiku reglamentē tās valsts tiesību akti, kurā darbiniekus pieņem darbā.
2. *EU-OPENSREEN ERIC* darbinieku amatu kandidātu atlases procedūras ir pārredzamas un nediskriminējošas un nodrošina vienlīdzīgas iespējas. Pieņemšana darbā un nodarbinātība nav diskriminējoša.

27. pants

Iepirkuma politika un atbrīvojums no nodokļa

1. *EU-OPENSREEN ERIC* pret iepirkuma kandidātiem un pretendentiem izturas vienādi un tos nediskriminē neatkarīgi no tā, vai tie reģistrēti Eiropas Savienībā vai ne. Visos iepirkumos ievēro pārredzamības, nediskriminācijas un konkurences principus. Inovāciju publisko iepirkumu var izvirzīt par kritēriju. Sīkāku norisi nosaka reglamentā.
2. Iepirkumos, ko veic partnerinstitūcijas, ievēro *EU-OPENSREEN ERIC* vajadzības, tehniskās prasības un specifikācijas, ko izdevušas attiecīgās struktūras. Sīkāku norisi nosaka reglamentā. Attiecīgu noteikumu iekļauj nolīgumā starp partnerinstitūciju un *EU-OPENSREEN ERIC*.

3. Atbrīvojumus no nodokļiem, kuri izriet no Padomes Direktīvas 2006/112/EK ⁽¹⁾ 143. panta 1. punkta g) apakšpunkta un 151. panta 1. punkta b) apakšpunkta un ir saskaņā ar Padomes Īstenošanas regulas (ES) Nr. 282/2011 ⁽²⁾ 50. un 51. pantu, piemēro tādu preču un pakalpojumu iegādei, kuri paredzēti *EU-OPENSCREEN ERIC* oficiālai izmantošanai un kurus tas iegādājies un apmaksājis, un par kuriem atlīdzināmā PVN summa rēķinā pārsniedz EUR 25. Iepirkumiem, ko veic atsevišķi dalībnieki, šādus atbrīvojumus nepiemēro. Nodokļu atbrīvojumu nepiešķir precēm un pakalpojumiem, ko paredzēts izmantot *EU-OPENSCREEN ERIC* darbinieku vai trešo personu personiskām vajadzībām.

4. Padomes Direktīvas 2008/118/EK ⁽³⁾ 1. panta 1. punkta b) un c) apakšpunktā definētās akcīzes preces var atbrīvot no akcīzes nodokļa saskaņā ar minētās direktīvas 12. panta 1. punkta b) apakšpunktu gadījumā, ja minētās akcīzes preces ir paredzētas vienīgi *ERIC* oficiālai izmantošanai un *ERIC* ir tās iegādājies un apmaksājis. No akcīzes nodokļa neatbrīvo tādas akcīzes preces, kuras paredzēts izmantot *EU-OPENSCREEN ERIC* darbinieku vai trešo personu personiskām vajadzībām.

5. Par Direktīvas 2008/118/EK 1. panta 1. punkta a) apakšpunktā definētajiem energoproduktiem un elektroenerģiju maksātos nodokļus var atlīdzināt saskaņā ar minētās direktīvas 12. panta 1. punkta b) apakšpunktu un 12. panta 2. punktu, ja minētie energoprodukti un elektroenerģija ir paredzēti vienīgi *EU-OPENSCREEN ERIC* oficiālai izmantošanai un tas ir tos iegādājies un apmaksājis un ja nodokļa summa rēķinā pārsniedz 25 EUR. No akcīzes nodokļa neatbrīvo energoproduktus vai elektroenerģiju, ko paredzēts izmantot *EU-OPENSCREEN ERIC* darbinieku vai trešo personu personiskām vajadzībām.

9. NODAĻA

DARBĪBAS ILGUMS UN LIKVIDĀCIJA

28. pants

Darbības ilgums un likvidācija

1. *EU-OPENSCREEN ERIC* tiek izveidots uz nenoteiktu laiku.
2. *EU-OPENSCREEN ERIC* likvidācija notiek, pamatojoties uz Dalībnieku kopsapulces lēmumu saskaņā ar 14. panta 6. punktu, vai tad, ja dalībnieku skaits ir kļuvis mazāks par minimālo skaitu, kas noteikts Regulas (EK) Nr. 723/2009 9. pantā.
3. Bez nepamatotas kavēšanās un jebkurā gadījumā desmit dienu laikā pēc tam, kad pieņemts lēmums par likvidāciju, *EU-OPENSCREEN ERIC* par pieņemto lēmumu paziņo Eiropas Komisijai.
4. Pamatlīdzekļus, kas atlikuši pēc *EU-OPENSCREEN ERIC* parādu nomaksas, likvidācijas brīdī sadala starp dalībniekiem un novērotajiem proporcionāli to uzkrātajām gada iemaksām konsorciā *EU-OPENSCREEN ERIC*.
5. *EU-OPENSCREEN ERIC* beidz pastāvēt dienā, kad Eiropas Komisija publicē attiecīgu paziņojumu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

10. NODAĻA

DAŽĀDI

29. pants

Izveides noteikumi

1. Mitinātāja dalībvalsts sasauca dalībniekus uz dibināšanas sapulci pēc iespējas agrāk, bet ne vēlāk kā 45 kalendāro dienu laikā pēc Eiropas Komisijas lēmuma par *EU-OPENSCREEN ERIC* izveidi publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* un tā spēkā stāšanās.

⁽¹⁾ Padomes 2006. gada 28. novembra Direktīva 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu (OV L 347, 11.12.2006., 1. lpp.).

⁽²⁾ Padomes 2011. gada 15. marta Īstenošanas regula (ES) Nr. 282/2011, ar ko nosaka īstenošanas pasākumus Direktīvai 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu (OV L 77, 23.3.2011., 1. lpp.).

⁽³⁾ Padomes 2008. gada 16. decembra Direktīva 2008/118/EK par akcīzes nodokļa piemērošanas vispārēju režīmu, ar ko atceļ Direktīvu 92/12/EEK (OV L 9, 14.1.2009., 12. lpp.).

2. Mitinātāja dalībvalsts informē dibinātājus par jebkuru īpašu steidzamu tiesisku darbību, kas ir jāveic *EU-OPENSREEN ERIC* vārdā pirms dibināšanas sapulces. Ja neviens no dibinātājiem neizvirza iebildumus 15 kalendāro dienu laikā pēc paziņojuma saņemšanas, tiesisko darbību veic persona, kuru mitinātāja dalībvalsts ir pienācīgi pilnvarojusi.

30. pants

Statūtu pieejamība

Šie statūti ir publiski pieejami *EU-OPENSREEN ERIC* tīmekļa vietnē un tā juridiskajā adresē saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 723/2009 10. pantu.

1. PIELIKUMS

Dalībnieku un novērotāju saraksts

Šajā pielikumā norādīti dalībnieki, novērotāji un subjekti, kas tos pārstāv. 1. pielikumu atjaunina ģenerāldirektors pēc dalībnieku vai novērotāju uzņemšanas, izslēgšanas vai izstāšanās.

Dalībnieki

Valsts vai starpvaldību organizācija	Oficiālie pārstāvošie subjekti
Vācijas Federatīvā Republika	Vācijas Federālā izglītības un pētniecības ministrija (BMBF)
Norvēģijas Karaliste	Norvēģijas Pētniecības padome (RCN)
Čehijas Republika	Izglītības, jaunatnes un sporta ministrija (MEYS)
Somijas Republika	Somijas valdības Izglītības un kultūras ministrija
Latvijas Republika	Latvijas Organiskās sintēzes institūts (LOSI)
Polijas Republika	Zinātnes un augstākās izglītības ministrija (MNiSW)
Spānijas Karaliste	<i>Instituto de Salud Carlos III (ISCIII)</i>

Novērotāji

Valsts vai starpvaldību organizācija	Oficiālie pārstāvošie subjekti

2. PIELIKUMS

Dalībnieku, novērotāju un starpvaldību organizāciju ikgadējās finanšu iemaksas

1. Šajā pielikumā noteikts dalībnieku un novērotāju iemaksu aprēķina mehānisms. Dalībnieku un novērotāju iemaksu kopējo apmēru, kas ir daļa no *EU-OPENSCREEN ERIC* ieņēmumiem, nosaka *EU-OPENSCREEN ERIC* ikgadējā darba plāna un budžeta projektā.
2. Par starpvaldību organizāciju dalības iemaksām Dalībnieku kopsapulce lemj katrā atsevišķā gadījumā.
3. Pēc tam, kad ir atskaitītas 2. punktā noteiktās iemaksas, vienu ceturtdaļu atlikušo iemaksu iedala saskaņā ar 4. punktu un trīs ceturtdaļas saskaņā ar 5. punktu.
4. Katrs dalībnieks maksā vienādu daļu. Mitinātāja valsts maksā dalībnieka daļu divkārtšā apmērā. Novērotājs maksā 30 % no dalībnieka daļas.
5. Iemaksas iedala saskaņā ar rādītāju, ko nosaka šādi: $(IKP \text{ uz iedzīvotāju}-8000) \times \text{Iedzīvotāju skaits} \times \text{statusa koeficients}$, kur IKP uz iedzīvotāju ir dots EUR gadā un statusa koeficients dalībniekiem ir 1, novērotājiem ir 0,3 un mitinātājam valstij ir 2.
6. Neviena dalībnieka maksā vairāk kā 50 % no dibinātāju/novērotāju vai agrīno dalībnieku/novērotāju iemaksu kopējās summas. Ja saskaņā ar izklāstīto dalības iemaksas aprēķina modeli iegūtā dalībnieka iemaksa pārsniedz šo līmeni, starpību sadala starp pārējiem dalībniekiem/novērotājiem saskaņā ar 3., 4. un 5. punktu.
7. Vismaz 50 % no jauna dalībnieka vai novērotāja iemaksām novirzīs tam, lai mazinātu veco dalībnieku un novērotāju iemaksas saskaņā ar 3., 4. un 5. punktu.

3. PIELIKUMS

Piekļuves politika

1. Šajā pielikumā ir aprakstīta politika attiecībā uz lietotāju piekļuvi *EU-OPENSSCREEN ERIC* pētniecības infrastruktūrai.
 2. *EU-OPENSSCREEN ERIC* ir pasaules nozīmes resurss un piesaista lietotājus, kas pārstāv dažādas zinātņu nozares un ģeogrāfiskos reģionus.
 3. *EU-OPENSSCREEN ERIC* cenšas piemērot objektīvu un pārredzamu piekļuves politiku, lai veicinātu cerīgāko projektu virzīšanu platformās. *EU-OPENSSCREEN ERIC* centrālais birojs un attiecīgās partnerinstitūcijas novērtē visu projektu tehniskās īstenošanas iespējas.
 4. Centrālais birojs ir vienots piekļuves punkts, kas nodrošina lietotājiem piekļuvi *EU-OPENSSCREEN ERIC* specializētajām zināšanām un iekārtām un potenciālajiem lietotājiem palīdz garantēt projekta finansējumu.
 5. *EU-OPENSSCREEN ERIC* centrālais birojs informē visus potenciālos lietotājus par zinātniskajām, tehniskajām, administratīvajām un finanšu prasībām, kas jāizpilda, lai piekļūtu pētniecības infrastruktūrai. Par šīm prasībām vienojas Dalībnieku kopsapulce.
 6. Trim galvenajām pētniecības infrastruktūras lietotāju grupām, proti, lietotājiem testu veicējiem, lietotājiem savienojumu sniedzējiem un datubāzes lietotājiem, piemēro atšķirīgus piekļuves režīmus:
 - a) piekļuve saskaņā ar izcilības nosacījumiem; lietotāju testu veicēju projektiem un lietotāju savienojumu sniedzēju *EU-OPENSSCREEN ERIC* savienojumu kolekcijā iesniegtajiem savienojumiem piekļuve tiek nodrošināta saskaņā ar izcilības nodrošināšanas procesu;
 - b) piekļuve saskaņā ar tirgus nosacījumiem un bez speciālistu veiktas salīdzinošās pārbaudes: rūpnieciskajiem lietotājiem un citiem lietotājiem, kuru projektiem nav saņemta neatkarīga zinātniska salīdzinošā pārbaude, piekļuve tiek nodrošināta saskaņā ar tirgus nosacījumiem un bez speciālistu veiktas salīdzinošās pārbaudes, un
 - c) plaša piekļuve: datubāzes lietotājiem tiek nodrošināta piekļuve *EU-OPENSSCREEN ERIC* datubāzei saskaņā ar plašas piekļuves procesu, lai maksimāli palielinātu ģenerēto datu ietekmi, pieejamību un atkārtotu izmantojamību. Vienlaikus ir jānodrošina, ka datu sagatavotājs tiek pienācīgi atzīts.
 7. Lai kvalificētos piekļuvei saskaņā ar izcilības nosacījumiem, lietotāju testu veicēju projektiem *EU-OPENSSCREEN ERIC* centrālajam birojam ir jāiesniedz dokumentācija, kas apstiprina, ka projekts neatkarīgas zinātniskās pārbaudes procedūras ietvaros ir saņemis pozitīvu novērtējumu. Kopumā pozitīvs novērtējums būtu saistāms ar to, ka likumīgi izveidotas starptautiskas, Eiropas, valsts, reģionālas, labdarības, institucionālas vai tamlīdzīgas struktūras, kas piešķir finansējumu, projektam ir piešķirušas īpašu finansējumu.
 8. Lai savienojumu sniedzēji kvalificētos piekļuvei saskaņā ar izcilības nosacījumiem, tiem ir jāiesniedz savienojumi, kuriem ir veikta kvalitātes kontrole attiecībā uz to tīrību un identitāti, kā arī šie savienojumi ir jāiesniedz pietiekamā fiziskā daudzumā, lai varētu veikt lietotāju projektu skrīningu.
 9. *EU-OPENSSCREEN ERIC* dalībvalstu, novērotāju valstu un *EU-OPENSSCREEN ERIC* vēl nepievienojušos valstu lietotāji maksā atšķirīgu piekļuves maksu par pētniecības infrastruktūras skrīninga pakalpojumu izmantošanu.
 10. Visiem lietotājiem ir stingri jāievēro *EU-OPENSSCREEN ERIC* "atvērtās piekļuves" princips (t. i., laikus jāievieto dati *EU-OPENSSCREEN ERIC* datubāzē).
-

4. PIELIKUMS

Intelektuālā īpašuma tiesību politika

1. Šajā pielikumā ir izklāstīta intelektuālā īpašuma tiesību politika attiecībā uz lietotājiem, kuriem ir piekļuve *EU-OPENSSCREEN ERIC* pētniecības infrastruktūrai.
2. *EU-OPENSSCREEN ERIC* intelektuālā īpašuma tiesību politika veicina jaunu zināšanu radīšanu un inovācijas Eiropas pētniecības telpā, maksimāli palielinot datu ietekmi un aizsargājot datu atkārtotu izmantojamību sabiedrības interesēs.
3. *EU-OPENSSCREEN ERIC* cenšas panākt:
 - a) datu iespējami plašāku izmantojumu, nodrošinot datu pieejamību sabiedrībai un to izplatīšanu;
 - b) intelektuālā īpašuma aizsardzību tā turpmākai izmantošanai;
 - c) intelektuālā īpašuma tiesību aizsardzības un izsekojamības augstākos standartus; un
 - d) starptautisko pētniecības laboratoriju stimulēšanu sniegt materiālus, informāciju un datus, uz kuriem attiecas intelektuālā īpašuma tiesības.
4. *EU-OPENSSCREEN ERIC* intelektuālā īpašuma tiesību politika sniedz atbalstu izgudrotājiem, kuriem piemērojamas intelektuālā īpašuma tiesības, viņu skrīninga rezultātu un turpmāko izgudrojumu aizsardzībā, izstrādē un izmantošanā.
5. *EU-OPENSSCREEN ERIC* aizsargā un ņem vērā savienojumu, biotestu, (informācijas) tehnoloģiju vai ar tām saistītās zinātnības sniedzēju intelektuālā īpašuma tiesības tādā veidā, ka tiek nodrošināts, ka šie sniedzēji vēlas dalīties ar savām intelektuālā īpašuma tiesībām *EU-OPENSSCREEN ERIC* ietvaros.
6. *EU-OPENSSCREEN ERIC* noslēdz juridiskus nolīgumus ar lietotājiem savienojumu sniedzējiem.
7. *EU-OPENSSCREEN ERIC* un partnerinstitūciju juridiskās attiecības reglamentē divpusēji pakalpojumu sniegšanas nolīgumi.
8. *EU-OPENSSCREEN ERIC* nodrošina, ka partnerinstitūcijas savos ar lietotājiem noslēgtajos pakalpojumu sniegšanas nolīgumos iekļauj lietotāju pienākumu maksāt maksu par savienojuma papildināšanu un laikus izplatīt rezultātus ar Eiropas Ķīmijbioloģijas datubāzes starpniecību.
9. *EU-OPENSSCREEN ERIC* statūti un projekta nolīgumi nedrīkst mainīt intelektuālā īpašuma tiesību un ieguvumu sadales nolīgumu darbības un piemērošanas jomu, kas noteikta piemērojamos tiesību aktos un noteikumos, kā arī starptautiskajos nolīgumos, kuru līgumslēdzēji ir *EU-OPENSSCREEN ERIC* dalībnieki.
10. Juridiskie noteikumi, kas reglamentē attiecības starp *EU-OPENSSCREEN ERIC* un partnerinstitūcijām aizsargā lietotāju iepriekš uzkrātās un jaunās intelektuālā īpašuma tiesības.
11. Lietotāji savienojumu sniedzēji iesniedz savus savienojumus *EU-OPENSSCREEN ERIC* skrīningam saskaņā ar materiālu nodošanas līgumu, kas garantē datu kopīgu izmantošanu un pirmpirkuma tiesības turpmākajām partnerattiecībām ar lietotājiem testu veicējiem.
12. Lietotāji testu veicēji mijiedarbojas ar *EU-OPENSSCREEN ERIC* saskaņā ar projekta nolīgumiem.
13. Datubāzes lietotāji, kuriem ir piekļuve publiskajai datubāzei, piekrīt licencei (kas līdzinās radošās kopienas (*Creative Commons*) vai atvērtais datubāzes licencei), kas attiecas uz šo datubāzi.
14. Lai saņemtu atļauju izmantot *EU-OPENSSCREEN ERIC* datubāzes daļu, kas nav publiski pieejama, ir jānoslēdz konfidencialitātes līgums ar *EU-OPENSSCREEN ERIC* un lietotāju(-iem), kas ir izstrādājis(-uši) šo attiecīgo datubāzes daļu.
15. Visiem lietotājiem, kas piedalās kādā *EU-OPENSSCREEN ERIC* projektā, ir jābūt izstrādātām atbilstošām procedūrām, lai aizsargātu jebkādu konfidencialu informāciju, kas ir bijusi pieejama lietotāja kolēģiem vai darbiniekiem.
16. Iepriekš uzkrātās intelektuālā īpašuma tiesības, kas attiecas uz *EU-OPENSSCREEN ERIC* akadēmiskajā kolekcijā iekļautajiem patentētajiem savienojumiem, saglabā lietotājs savienojuma sniedzējs, kas nodevis attiecīgo savienojumu *EU-OPENSSCREEN ERIC* vai nu tieši, vai ar nacionālo mezgla punktu starpniecību.

17. Iepriekš uzkrātās intelektuālā īpašuma tiesības uz testiem, kurus sniedzis lietotājs testu veicējs, saglabā pats testu veicējs.
18. Iepriekš uzkrātās intelektuālā īpašuma tiesības, ko radījis pats *EU-OPENSSCREEN ERIC* vai partnerinstitūcija (piemēram, kas saistītas ar savienojumiem, tehnoloģijām, datorprogrammām), saglabā *EU-OPENSSCREEN ERIC* vai partnerinstitūcija.
19. *EU-OPENSSCREEN ERIC* un lietotāju savienojumu sniedzēju noslēgtajos līgumos sīki nosaka, kā ir jārikojas ar iepriekš uzkrātajām intelektuālā īpašuma tiesībām.
20. Lietotāji savienojumu sniedzēji informē *EU-OPENSSCREEN ERIC* par visiem citu pušu patentiem, zīmoliem, autortiesībām un citām intelektuālā īpašuma tiesībām, kas varētu attiekties uz projektu, un otrādi.
21. Ja patentētie savienojumi atbilst prasītajai bioloģiskajai iedarbībai (“trāpījums”), gan lietotājs testu veicējs, gan lietotājs savienojuma sniedzējs ir radītā intelektuālā īpašuma tiesību īpašnieks. Kopumā abi – lietotājs savienojuma sniedzējs un lietotājs testu veicējs – ir līdzizgudrotāji attiecībā uz patentiem, un uz lietotāju savienojuma sniedzēju attiecas intelektuālā īpašuma tiesības, kas no jauna radītas ar tā savienojumiem.
22. Saskaņā ar tiem ieteikumiem par zinātnisko darbu gatavošanu, ziņošanu, rediģēšanu un publicēšanu medicīniskajos žurnālos (ko parasti sauc par Vankūveras konvenciju), kurus izstrādājusi Starptautiskā medicīnas žurnālu izdevēju komiteja (ICMJE) un kuros jaunākie atjauninājumi veikti 2017. gada decembrī, lietotājs savienojuma sniedzējs kļūst par pirmās akadēmiskās publikācijas līdzautoru.
23. Kamēr vien lietotāji testu veicēji iegūst savu skrīningu apstiprinātus rezultātus, *EU-OPENSSCREEN ERIC* regulāri un automātiski informē lietotāju savienojumu sniedzēju par viņa sniegto savienojumu skrīningu.
24. Kopumā jaunās intelektuālā īpašuma tiesības pieder lietotājam(-iem), kas tās radījis(-uši).
25. “Jaunās intelektuālā īpašuma tiesības” ir rezultāti, tostarp dati (piemēram, “trāpījumi”), zinātība un informācija, kas radītas lietotāja projekta I posmā (skrīnings) vai II posmā (“trāpījumu” optimizēšana, lai iegūtu prasītās ķīmiskās īpašības).
26. *EU-OPENSSCREEN ERIC* vai partnerinstitūcija var kļūt par jauno intelektuālā īpašuma tiesību turētāju, ja tiek uzskatīts, ka to ieguldījums ir inovatīvs.
27. Ja *EU-OPENSSCREEN ERIC* iegūtie rezultāti pieder vairākiem lietotājiem, lietotāji godprātīgi vienojas par nosacījumiem, kā aizsargāt visu īpašnieku devumu, tostarp patentus un kopīgās publikācijas. Īpašumtiesību daļai ir jābūt proporcionālai ieguldījumam, kas devis rezultātu.
28. Lietotāja testu veicēja pienākums ir sazināties ar lietotāju savienojumu sniedzēju, lai risinātu turpmāko intelektuālā īpašuma tiesību jautājumus, tostarp patentēšanas un publicēšanas stratēģijas. Rezultātu īpašnieks(-i), ja vien šie rezultāti ir rūpnieciski vai komerciāli izmantojami, nodrošina to pienācīgu un efektīvu aizsardzību saskaņā ar visām attiecīgajām tiesību normām.
29. Ja divi vai vairāki lietotāji pieprasa īpašumtiesības uz intelektuālā īpašuma tiesībām, ko radījis *EU-OPENSSCREEN ERIC* un/vai partnerinstitūcija, neviens no lietotājiem nedrīkst traucēt iegūt šo aizsardzību (piemēram, kavējot publicēšanu). Šāds gadījums varētu rasties, ja divi dažādi lietotāji testu veicēji pieprasa intelektuālā īpašuma tiesību īpašumtiesības kopā ar lietotāju savienojuma sniedzēju un kopīgā “trāpītā” savienojuma īpašnieku.
30. Lietotājs(-i), kas radījis(-uši) intelektuālā īpašuma tiesības, nodrošina, ka tiesības izmantot intelektuālā īpašuma tiesības saistībā ar rezultātiem, ko radījis personāls vai apakšuzņēmēji, tiek nodotas šim personālam vai apakšuzņēmējiem saskaņā ar piemērojamām tiesiskajām prasībām vai saskaņā ar atsevišķu vienošanos par tiesību nodošanu.

5. PIELIKUMS

Potenciālās partnerinstitūcijas**Čehijas Republika**

1. Masarika Universitāte (Masaryk University), Žerotinovo nám. 617/9, 601 77 Brno
2. Molekulārās un praktiskās medicīnas institūts (Institute of Molecular and Translational Medicine, IMTM), Hněvotínská, 5, 77900 Olomouc
3. Molekulārās ģenētikas institūts (Institute of Molecular Genetics), AS CR, v. v. i. (IMG), Vídeňská 1083, 142 20 Praha 4

Somija

1. Helsinku Universitāte, P.O. Box 56 (Viikinkaari 5 E), FI-00014 Helsinki
2. Somijas Molekulārās medicīnas institūts (FIMM), Helsinku Universitāte, Biomedicum Helsinki, Building 2U, Tukholmankatu 8, P.O. Box 20, FI-00014 Helsinki
3. CSC – IT Center for Science Ltd, P.O. Box 405, FI-02101 Espoo

Vācija

1. Leibniza Molekulārās farmakoloģijas institūts (Leibniz-Forschungsinstitut für Molekulare Pharmakologie, FMP), Robert-Rössle-Straße 10, 13125 Berlin
2. Makša Delbriķa Molekulārās medicīnas centrs (Max Delbrück Center for Molecular Medicine, MDC), Robert-Rössle-Straße 10, 13125 Berlin
3. Helmholtz-Zentrum für Infektionsforschung GmbH (HZI), Inhoffenstraße 7, 38124 Braunschweig
4. Fraunhofera Molekulārā bioloģijas un lietišķās ekoloģijas institūts (Fraunhofer Institute for Molecular Biology and Applied Ecology, IME), Department Screening Port, Schnackenburgallee 114, 22525 Hamburg

Latvija

1. Latvijas Organiskās sintēzes institūts, Aizkraukles 21, LV-1006, Rīga

Norvēģija

1. Bergenas Universitāte (UiB), Jonas Lies vei 91, NO-5009 Bergen
2. Oslo Universitāte, Medicīnas fakultāte, Norvēģijas Molekulārās medicīnas centrs – biotehnoloģijas joma (NCMM-Biotechnology, Faculty of Medicine, University of Oslo), P.O. Box 1125 Blindern, NO-0317 Oslo
3. Norvēģijas Arktikas universitāte (The Arctic University of Norway, UiT), Postboks 6050 Langnes, NO-9037 Tromsø
4. Stiftelsen SINTEF, P.O. Box 4760 Sluppen, NO-7465 Trondheim

Polija

1. Polijas Zinātņu akadēmija, Molekulāro un makromolekulāro pētījumu centrs (Centre of Molecular and Macromolecular Studies, Polish Academy of Sciences, CMMS PAS), Sienkiewicza 112; 90-363 Łódź
2. Polijas Zinātņu akadēmija, Medicīniskās bioloģijas institūts (Institute of Medical Biology, Polish Academy of Sciences, IMB PAS), Lodowa 106, 93-232 Łódź
3. Polijas Zinātņu akadēmija, Bioorganiskās ķīmijas institūts (Institute of Bioorganic Chemistry, Polish Academy of Sciences, IBCh PAS), Z. Noskowskiego 12/14, 61-704 Poznań
4. Polijas Zinātņu akadēmija, Bioķīmijas un biofizikas institūts (Institute of Biochemistry and Biophysics, Polish Academy of Sciences, IBB PAS), Pawińskiego 5a street, 02-106 Warszawa
5. Farmaceutiskās pētniecības institūts (Pharmaceutical Research Institute, PRI), 8 Rydygiera, 01-793 Warszawa

Spānija

1. IMIM (Institut Hospital del Mar d'Investigacions Mèdiques), Fundació Institut Mar d'Investigacions Mèdiques, Parc de Recerca Biomèdica de Barcelona (despatx 106), Barcelona, BARCELONA
 2. Barcelonas Universitāte, Travessera de les corts, 131-159, 08028 Barcelona, BARCELONA
 3. Fundación Centro de Excelencia en Investigación de Medicamentos Innovadores en Andalucía, MEDINA (Fundación MEDINA), Avda Conocimiento 34, Parque Tecnológico Ciencias de la Salud, 18016 Armilla, Granada, GRANADA
 4. Centro de Investigaciones Biologicas-CSIC c/Ramiro de Maeztu 9, 28040 Madrid, MADRID
 5. Santiago de Kompostelas universitāte, Colexio de San Xerome, Praza do Obradoiro, s/n 15782 Santiago de Compostela, A CORUÑA
 6. Príncipe Felipe pētniecības centrs (CIPF), Av. Eduardo Primo Yúfera 3, 46012 Valencia, VALENCIA
-

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju
(Lieta M.8772 – Borealis / Nova Chemicals / Total / JV)
(Dokuments attiecas uz EEZ)
(2018/C 111/02)

Komisija 2018. gada 20. martā nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar iekšējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanās sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lv>) ar dokumenta numuru 32017M8772. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem.

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju
(Lieta M.8799 – Marubeni Itochu Steel / Sumitomo Corporation / JV)
(Dokuments attiecas uz EEZ)
(2018/C 111/03)

Komisija 2018. gada 19. martā nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar iekšējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanās sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lv>) ar dokumenta numuru 32018M8799. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem.

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju
(Lieta M.8806 – Richemont / Yoox Net-a-Porter Group)
(Dokuments attiecas uz EEZ)
(2018/C 111/04)

Komisija 2018. gada 19. martā nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar iekšējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanās sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lv>) ar dokumenta numuru 32018M8806. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem.

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju
(Lieta M.8821 – Advent International / Cîrcet Groupe)
(Dokuments attiecas uz EEZ)
(2018/C 111/05)

Komisija 2018. gada 19. martā nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar iekšējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanās sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lv>) ar dokumenta numuru 32018M8821. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem.

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾

2018. gada 23. marts

(2018/C 111/06)

1 euro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,2346	CAD	Kanādas dolārs	1,5868
JPY	Japānas jena	129,74	HKD	Hongkongas dolārs	9,6889
DKK	Dānijas krona	7,4478	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,7024
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,87285	SGD	Singapūras dolārs	1,6216
SEK	Zviedrijas krona	10,1943	KRW	Dienvidkorejas vona	1 330,30
CHF	Šveices franks	1,1703	ZAR	Dienvidāfrikas rands	14,5204
ISK	Islandes krona	122,10	CNY	Ķīnas juaņa renminbi	7,7975
NOK	Norvēģijas krona	9,5715	HRK	Horvātijas kuna	7,4398
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	IDR	Indonēzijas rūpija	16 993,03
CZK	Čehijas krona	25,405	MYR	Malaizijas ringits	4,8365
HUF	Ungārijas forints	312,90	PHP	Filipīnu peso	64,640
PLN	Polijas zlots	4,2262	RUB	Krievijas rublis	70,5388
RON	Rumānijas leja	4,6630	THB	Taizemes bāts	38,495
TRY	Turcijas lira	4,8880	BRL	Brazīlijas reāls	4,0726
AUD	Austrālijas dolārs	1,5978	MXN	Meksikas peso	22,8804
			INR	Indijas rūpija	80,2550

⁽¹⁾ Datu avots: atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

Atzinums, ko sniegusi Aizliegtu vienošanos un dominējoša stāvokļa padomdevēja komiteja savā 2018. gada 19. februāra sanāksmē par lēmuma projektu Lietā AT.40113 – Aizdedzes sveces

Ziņotāja dalībvalsts: Vācija

(2018/C 111/07)

1. Padomdevēja komiteja piekrīt Komisijai, ka pret konkurenci vērstā rīcība, uz ko attiecas lēmuma projekts, ir uzņēmumu vienošanās un/vai saskaņota rīcība LESD 101. panta un EEZ līguma 53. panta nozīmē.
2. Padomdevēja komiteja piekrīt Komisijas novērtējumam par lēmuma projektā iekļauto vienošanās un/vai saskaņotās rīcības ražojumu un ģeogrāfisko tvērumu.
3. Padomdevēja komiteja piekrīt Komisijai, ka uzņēmumi, uz kuriem attiecas lēmuma projekts, ir piedalījušies vienotā un turpinātā LESD 101. panta un EEZ līguma 53. panta pārkāpumā.
4. Padomdevēja komiteja piekrīt Komisijai, ka vienošanās un/vai saskaņotās rīcības mērķis bija ierobežot konkurenci LESD 101. panta un EEZ līguma 53. panta nozīmē.
5. Padomdevēja komiteja piekrīt Komisijai, ka šis nolīgums un/vai saskaņotā darbība varēja būtiski ietekmēt tirdzniecību starp ES dalībvalstīm un starp EEZ līguma līgumslēdzējām pusēm.
6. Padomdevēja komiteja piekrīt Komisijas novērtējumam par katra adresāta izdarītā pārkāpuma ilgumu.
7. Padomdevēja komiteja piekrīt Komisijas lēmuma projektam attiecībā uz adresātiem.
8. Padomdevēja komiteja piekrīt Komisijai, ka lēmuma projekta adresātiem būtu jāpiemēro naudas sods.
9. Padomdevēja komiteja piekrīt Komisijai, ka ir jāpiemēro 2006. gada Pamatnostādnes naudas soda aprēķināšanai saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1/2003 23. panta 2. punkta a) apakšpunktu.
10. Padomdevēja komiteja piekrīt Komisijai attiecībā uz naudas sodu pamatsummām.
11. Padomdevēja komiteja piekrīt Komisijai attiecībā uz konstatēto pārkāpuma ilgumu, kas izmantojams naudas sodu aprēķināšanas nolūkā.
12. Padomdevēja komiteja piekrīt Komisijai, ka šajā lietā nepastāv atbildību pastiprinoši apstākļi.
13. Padomdevēja komiteja piekrīt Komisijai, ka, ņemot vērā pastāvošo atbildību mīkstinošo apstākli, naudas soda apmērs ir atbilstoši jāsamazina.
14. Padomdevēja komiteja piekrīt Komisijai attiecībā uz naudas sodu samazināšanu, pamatojoties uz 2006. gada Paziņojumu par iecietības programmu.
15. Padomdevēja komiteja piekrīt Komisijai attiecībā uz naudas sodu samazināšanu, pamatojoties uz 2008. gada Paziņojumu par izlīgumu.
16. Padomdevēja komiteja piekrīt Komisijai attiecībā uz naudas sodu galīgajām summām.
17. Padomdevēja komiteja iesaka publicēt tās atzinumu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Uzklausīšanas amatpersonas nobeiguma ziņojums ⁽¹⁾**Aizdedzes sveces****(AT.40113)**

(2018/C 111/08)

Komisija 2016. gada 17. oktobrī atbilstoši Padomes Regulas (EK) Nr. 1/2003 ⁽²⁾ 11. panta 6. punktam un Regulas (EK) Nr. 773/2004 ⁽³⁾ 2. panta 1. punktam sāka procedūru pret uzņēmumiem *Bosch* ⁽⁴⁾, *Denso* ⁽⁵⁾, *NGK* ⁽⁶⁾ (kopā "puses").

Pēc izlīguma apspriešanas un izlīguma iesniegumu iesniegšanas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 773/2004 10.a panta 2. punktu Komisija 2017. gada 4. decembrī pieņēma iebildumu paziņojumu ("IP"), kas adresēts pusēm. Saskaņā ar IP puses piedalījās vienotā un turpinātā LESD 101. panta un Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu ("EEZ") 53. panta pārkāpumā. Iespējamais pārkāpums izpaudās kā cenu saskaņošana un aizdedzes sveču piegāžu sadalīšana EEZ no 2000. gada 19. janvāra līdz 2011. gada 28. jūlijam.

Savās atbildēs uz IP puses saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 773/2004 10.a panta 3. punktu apstiprināja, ka IP atspoguļo pušu iesniegto izlīguma iesniegumu saturu.

Lēmuma projektā secināts, ka puses pārkāpa LESD 101. pantu un EEZ līguma 53. pantu, jo tās piedalījās vienotā un turpinātā pārkāpumā, kas aptvēra visu EEZ teritoriju un kas ietvēra cenu koordināciju un vieglo automobiļu aizdedzes sveču piegāžu sadalīšanu katrai no pusēm attiecīgi noteiktos periodos laikā no 2000. gada 19. janvāra līdz 2011. gada 28. jūlijam.

Saskaņā ar Lēmuma 2011/695/ES 16. pantu es pārbaudīju, vai lēmuma projekts skar vienīgi tādus iebildumus, par kuriem pusēm tika dota iespēja paust savu viedokli. Es secinu, ka tas tā ir.

Nemot vērā iepriekš minēto un paturot prātā to, ka puses nav vērsušās pie manis ar lūgumiem vai sūdzībām ⁽⁷⁾, es uzskatu, ka šajā lietā tika nodrošināta procedūrā iesaistīto pušu procesuālo tiesību efektīva īstenošana.

Briselē, 2018. gada 19. februārī

Wouter WILS

⁽¹⁾ Saskaņā ar 16. un 17. pantu Eiropas Komisijas priekšsēdētāja 2011. gada 13. oktobra Lēmumā 2011/695/ES par uzklaušīšanas amatpersonas amatu un darba uzdevumiem noteiktu konkurences lietu izskatīšanā (OV L 275, 20.10.2011., 29. lpp.).

⁽²⁾ Padomes Regula (EK) Nr. 1/2003 (2002. gada 16. decembris) par to konkurences noteikumu īstenošanu, kas noteikti Līguma 81. un 82. pantā (OV L 1, 4.1.2003., 1. lpp.).

⁽³⁾ Komisijas Regula (EK) Nr. 773/2004 (2004. gada 7. aprīlis) par lietas izskatīšanu saskaņā ar EK Līguma 81. un 82. pantu, ko vada Komisija (OV L 123, 27.4.2004., 18. lpp.).

⁽⁴⁾ *Robert Bosch GmbH* ("Bosch")

⁽⁵⁾ *Denso Corporation* ("Denso")

⁽⁶⁾ *NGK Spark Plug Co., Ltd* un tā meitasuzņēmums *NGK Spark Plug Europe GmbH* (kopā – "NGK")

⁽⁷⁾ Saskaņā ar Lēmuma 2011/695/ES 15. panta 2. punktu karteļu lietās iesaistītās puses, kuras piedalās izlīguma sarunās saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 773/2004 10.a pantu, var vērsties pie uzklaušīšanas amatpersonas jebkurā izlīguma procedūras stadijā, lai nodrošinātu savu procesuālo tiesību efektīvu īstenošanu. Skatīt arī 18. punktu Komisijas paziņojumā 2008/C 167/01 par izlīguma procedūras kārtību karteļu lietās, lai pieņemtu lēmumus saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 1/2003 7. un 23. pantu (OV C 167, 2.7.2008., 1. lpp.).

Komisijas lēmuma kopsavilkums**(2018. gada 21. februāris)****par procedūru saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 101. pantu un EEZ līguma 53. pantu****(Lieta AT.40113 – Aizdedzes sveces)**

(izziņots ar dokumenta numuru C(2018) 929)

(Autentisks ir tikai teksts angļu valodā)

(2018/C 111/09)

Komisija 2018. gada 21. februārī pieņēma lēmumu par procedūru saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 101. pantu un EEZ līguma 53. pantu. Atbilstoši Padomes Regulas (EK) Nr. 1/2003⁽¹⁾ 30. panta noteikumiem Komisija ar šo publicē pušu nosaukumus un lēmuma galveno saturu, tostarp visus uzliktos naudas sodus, ņemot vērā uzņēmumu likumīgās intereses savu komercnoslēpumu aizsargāšanā.

1. IEVADS

1. Lēmums attiecas uz vienotu un turpinātu Līguma 101. panta un EEZ līguma 53. panta pārkāpumu.
2. Lēmums ir adresēts šādiem uzņēmumiem: i) *Robert Bosch GmbH* ("Bosch"); ii) *Denso Corporation* ("Denso"); kā arī iii) *NGK Spark Plug Co., Ltd* un *NGK Spark Plug Europe GmbH* (kopā "NGK"), turpmāk tekstā arī "puses".
3. Ražojumi, uz kuriem attiecas pārkāpums, ir aizdedzes sveces. Kartelis aptver piegādes vieglo automobiļu ražotājiem, kuru ražošanas iekārtas atrodas EEZ. Šā lēmuma adresāti saskaņoja cenas un sadalīja piegādes, izmantojot divpusēju kontaktu modeli starp *Bosch* un *NGK*, no vienas puses, un starp *Denso* un *NGK*, no otras puses.

2. LIETAS IZKLĀSTS**2.1. Procedūra**

4. 2011. gada aprīlī *Denso* iesniedza pieteikumu par atbrīvojumu no naudas soda saskaņā ar 2006. gada Paziņojumu par iecietības programmu⁽²⁾.
5. *NGK* uz iecietības programmas piemērošanu pieteicās 2011. gada septembrī. 2013. gada maijā arī *Bosch* iesniedza pieteikumu par iecietības programmas piemērošanu.
6. 2016. gada 17. oktobrī tika uzsākta procedūra nolūkā sākt izlīguma sarunas ar pusēm. Pēc tam visas puses saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 773/2004⁽³⁾ 10.a panta 2. punktu iesniedza Komisijai savus oficiālos izlīguma iesniegumus.
7. Komisija 2017. gada 4. decembrī pieņēma iebildumu paziņojumu. Visas puses atbildēja uz iebildumu paziņojumu, apstiprinot, ka tas atbilst to iesniegto izlīguma pieteikumu saturam un ka tās joprojām apņemas ievērot izlīguma procedūru.
8. Aizliegtu vienošanos un dominējoša stāvokļa padomdevēja komiteja 2018. gada 19. februārī sniedza labvēlīgu atzinumu.
9. Komisija 2018. gada 21. februārī pieņēma lēmumu.

2.2. Adresāti un ilgums

10. Turpmāk minētie uzņēmumi ir pārkāpuši Līguma 101. pantu un EEZ līguma 53. pantu, jo tie turpmāk norādītajos laikposmos ir piedalījušies pret konkurenci vērstās darbībās aizdedzes sveču piegādes jomā.

Uzņēmums	Pārkāpuma ilgums
<i>Bosch</i> (Vācija)	2000. gada 19. janvāris – 2011. gada 28. jūlijs

⁽¹⁾ OV L 1, 4.1.2003., 1. lpp.

⁽²⁾ Komisijas Paziņojums par atbrīvojumu no sodanaudas un sodanaudas samazināšanu kartelju gadījumos (OV C 298, 8.12.2006., 17. lpp.).

⁽³⁾ Komisijas 2004. gada 7. aprīļa Regula (EK) Nr. 773/2004 par lietas izskatīšanu saskaņā ar EK Līguma 81. un 82. pantu, ko vada Komisija (OV L 123, 27.4.2004., 18. lpp.), ko groza ar Komisijas 2006. gada 23. oktobra Regulu (EK) Nr. 1792/2006 (OV L 362, 20.12.2006., 1. lpp.) un Komisijas 2008. gada 30. jūnija Regulu (EK) Nr. 622/2008 (OV L 171, 1.7.2008., 3. lpp.).

Uzņēmums	Pārkāpuma ilgums
Denso (Japāna)	2001. gada 16. februāris – 2010. gada 8. februāris
NGK (Japāna)	2000. gada 19. janvāris – 2011. gada 28. jūlijs

2.3. Pārkāpuma kopsavilkums

11. Lēmums attiecas uz aizdedzes sveču piegādi EEZ.
12. Aizdedzes sveces ir vieglā automobiļa benzīnmotora ierīces, kas degkamerā rada augstsprieguma elektriskās dzirksteles. Ar karteli saistītie izplatīšanas kanāli attiecas gan uz pamatiekārtu ražotāju piegādēm, gan uz pamatiekārtu rezerves daļu piegādēm, ciktāl cena par šīm piegādēm ir līgumiski saistīta ar pamatiekārtu ražotāju piegāžu cenām.
13. Karteli veidoja virkne divpusēju, pret konkurenci vērstu kontaktu starp *Bosch* un *NGK*, no vienas puses, un starp *Denso* un *NGK*, no otras puses, kuru laikā puses apmainījās ar sensitīvu komercinformāciju. Dažos gadījumos puses vienojās par tarifu kvotām, piegādes daļām un minimālajām cenām.
14. Turklāt puses savstarpēji vienojās ievērot iepriekšējās piegādes tiesības, proti, ja viens no karteļa dalībniekiem jau veica darījums ar attiecīgu klientu un ja ar jauno ražojumu bija paredzēts aizstāt esošo ražojumu, vienošanās bija nenoteikt tādas cenas, kas ir zemākas par otra uzņēmuma cenām, lai vēsturiskais piegādātājs varētu turpināt uzņēmējdarbību.

2.4. Tiesiskās aizsardzības līdzekļi

15. Ar lēmumu piemēro 2006. gada Pamatnostādnes naudas soda aprēķināšanai ⁽¹⁾.

2.4.1. Naudas soda pamatsumma

16. Nosakot naudas sodu, Komisija ņēma vērā uzņēmumu veiktos aizdedzes sveču pārdevumus pēdējā uzņēmējdarbības gadā pirms pārkāpuma beigām. *Bosch* gadījumā tas atbilst 2010. gadam, bet *Denso* gadījumā — 2009. gadam. Kas attiecas uz *NGK*, neraugoties uz to, ka 2010. gads bija pēdējais pilnais pārkāpuma gads, Komisija, ņemot vērā 2006. gada Paziņojuma par iecietības programmu 26. punktu, ir nolēmusi 2009. gadu izmantot kā atsaucē gadu.
17. Ņemot vērā pārkāpuma raksturu un tā ģeogrāfisko mērogu (EEZ), naudas sodu mainīgās summas procentuālā daļa, kā arī papildu summa ("preventīvais komponents") ir noteikta 17 % apmērā no attiecīgo pārdevumu vērtības.
18. Lai pilnībā ņemtu vērā katra atsevišķā uzņēmuma līdzdalības ilgumu pārkāpumā, mainīgā summa tiek reizināta ar gadu skaitu vai attiecīgi ar gada daļu skaitu, kuru laikā puse piedalījās pārkāpumā. Pušu faktisko līdzdalības ilgumu pārkāpumā Komisija ņem vērā, aprēķinot to pa pilniem gadiem, mēnešiem un dienām.

2.4.2. Naudas soda pamatsummas korekcijas

19. Atbildību pastiprinoši apstākļi nepastāvēja. Komisija *Bosch* un *Denso* piemēroja noteikumu par atbildību mīkstinošu apstākli, jo nebija pierādījumu par to, ka: i) *Bosch* zināja par divpusējiem kontaktiem starp *Denso* un *NGK* vai varēja tos saprātīgi paredzēt; un ii) *Denso* zināja par divpusējiem kontaktiem starp *NGK* un *Bosch* vai varēja tos saprātīgi paredzēt. Preventīvo reizinātāju 1,2 un 1,1 piemēroja attiecīgi *Bosch* un *Denso*.

2.4.3. Apgrozījuma 10 % robežas piemērošana

20. Neviens no aprēķinātajiem naudas sodiem nepārsniedz 10 % no attiecīgā uzņēmuma kopējā apgrozījuma iepriekšējā finanšu gadā pirms lēmuma pieņemšanas dienas.

2.4.4. 2006. gada Paziņojuma par iecietības programmu piemērošana – naudas sodu samazināšana

21. Pirmais uzņēmums, kas iesniedza pieteikumu par atbrīvojumu no naudas soda, kā arī informāciju un pierādījumus, kuri atbilda 2006. gada Paziņojuma par iecietību 8. punkta a) apakšpunkta nosacījumiem, bija *Denso*. Šis uzņēmums līdz ar to tiek atbrīvots no naudas sodiem.

⁽¹⁾ OV C 210, 1.9.2006., 2. lpp.

22. NGK iesniedza pārliecinošus pierādījumus, kas ļāva Komisijai pārkāpuma periodus pagarināt no 2000. gada 19. janvāra līdz 2002. gada 24. maijam un no 2010. gada 9. februāra līdz 2011. gada 28. jūlijam. Tā rezultātā Komisija atbilstīgi 2006. gada Paziņojuma par iecietību 26. punktam minētos periodus neņēma vērā, nosakot NGK naudas sodu.
23. Turklāt NGK bija pirmais uzņēmums, kas izpildīja 2006. gada Paziņojuma par iecietību 24. un 25. punktā izklāstītās prasības, un tam tika noteikts naudas soda samazinājums 42 % apmērā.
24. *Bosch* bija otrais uzņēmums, kas izpildīja 2006. gada Paziņojuma par iecietību 24. un 25. punktā izklāstītās prasības, un tam tika noteikts naudas soda samazinājums 28 % apmērā.

2.5.5. Paziņojuma par izlīgumu piemērošana

25. Pēc tam, kad bija piemērots Paziņojums par izlīgumu, *Bosch* un NGK piemērotais naudas sods tika samazināts vēl par 10 %.

3. SECINĀJUMS

26. Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1/2003 23. panta 2. punktu tika uzlikti šādi naudas sodi:
 - a) *Bosch*: EUR 45 834 000;
 - b) *Denso*: EUR 0;
 - c) NGK: EUR 30 265 000.
-

V

(Atzīnumi)

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KOPEJĀS TIRDZNICĪBAS POLITIKAS
ĪSTENOŠANU

EIROPAS KOMISIJA

Paziņojums par aizsardzības izmeklēšanas sākšanu attiecībā uz tērauda ražojumu importu

(2018/C 111/10)

Patlaban Eiropas Komisijas (turpmāk "Komisija") rīcībā ir informācija, kas, tāpat kā esošie ⁽¹⁾ uzraudzības pasākumi, liecina par konkrētu tērauda ražojumu importa strauju palielināšanos pēdējā laikā; tas nozīmē, ka ir pietiekami pierādījumi par to, ka minēto importa tendenču dēļ var būt nepieciešams noteikt aizsargpasākumus. Tādēļ Komisija ir nolēmusi saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2015/478 ⁽²⁾ 5. pantu un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2015/755 ⁽³⁾ 3. pantu pēc savas iniciatīvas sākt aizsardzības izmeklēšanu.

1. IZMEKLĒJAMIE RAŽOJUMI

Šī izmeklēšana attiecas uz konkrētiem tērauda ražojumiem ("attiecīgie ražojumi"). Attiecīgie ražojumi un KN kodi, ar kuriem tie patlaban klasificēti, uzskaitīti šā paziņojuma I pielikumā. Šie KN kodi norādīti vienīgi informācijai.

2. IMPORTA UN KAITĒJUMA PALIELINĀŠANĀS

Patlaban Komisijas rīcībā ir informācija, ka attiecīgo ražojumu kopējais imports laikposmā no 2013. gada līdz 2017. gadam no 17,8 miljoniem tonnu palielinājās līdz 29,3 miljoniem tonnu. Attiecīgo ražojumu imports laikposmā no 2013. gada līdz 2016. gadam palielinājās par aptuveni 65 %. Lielākais kāpums notika 2015. gadā un īpaši 2016. gadā, kad tas sasniedza 28,6 miljonus tonnu. Pēc tam attiecīgo ražojumu imports saglabājās ievērojamā līmenī. Turklāt katra attiecīgā ražojuma importa pieaugums absolūtā izteiksmē noticis nesen, negaidīti lielā apjomā un strauji. Komisija turklāt norāda, ka attiecīgo ražojumu kopējais imports palielinājies arī relatīvos skaitļos, t. i., attiecībā pret ražošanu – no 7,3 % līdz 11,6 %, un attiecībā pret patēriņu – no 12,2 % līdz 17,6 %. Abos gadījumos imports palielinājās laikposmā no 2014. gada līdz 2016. gadam un pēc tam palika salīdzinoši augstā līmenī. Importa palielināšanās varētu būt tādu neparedzētu notikumu izraisīta kā globāls tērauda ražošanas jaudas pārpalikums un šā globālā jaudas pārpalikuma kontekstā pēdējo gadu laikā vairāku trešo valstu pieņemti tirdzniecības pasākumi.

Pamatojoties uz ekonomiskajiem faktoriem, kas precizēti Regulas (ES) 2015/478 9. pantā un Regulas (ES) 2015/755 6. pantā, pierādījumi ir pietiekami arī par to, ka minētā importa apjoma un cenu dēļ ir vērojama vai draud notikt Savienības ražošanas nozares vispārēja stāvokļa pasliktināšanās. Šie pierādījumi jo īpaši rāda, ka attiecīgo ražojumu imports cita starpā ir nelabvēlīgi ietekmējis Savienības ražotāju tirgus daļu dažās ražojumu kategorijās. Turklāt visā laikposmā importa cenas bija zemākas par Savienības ražošanas nozares pārdošanas cenām. Tādēļ uz Savienības ražošanas nozares pārdošanas cenām tika izdarīts liels spiediens, kā rezultātā peļņas līmenis bija negatīvs vai zems. Lai gan 2017. gadā ar dažiem attiecīgajiem ražojumiem saistītais finanšu stāvoklis, šķiet, uzlabojās, tas joprojām ir nestabils un varētu pasliktināties, ja imports turpinātu augt, kas var būt sagaidāms sakarā ar vispārējo tērauda ražošanas jaudas pārpalikumu, pieaugošo tirdzniecības aizsardzības pasākumu skaitu, kurus tērauda ražojumiem piemēro trešās valstīs, un jaunākajiem Amerikas Savienoto Valstu "Section 232" pasākumiem. Pamatojoties arī uz tādiem jaunākajiem notikumiem, kā tirdzniecības plūsmas novirzīšanās ASV pasākumu ietekmē, izmeklēšanā tiks izskatīta attiecīgo ražojumu, kā arī katras atsevišķas ražojuma kategorijas situācija.

⁽¹⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/670 (2016. gada 28. aprīlis), ar ko ievieš iepriekšēju Savienības uzraudzību attiecībā uz dažu tādu dzelzs un tērauda ražojumu importu, kuru izcelsme ir dažās trešās valstīs (OV L 115, 29.4.2016., 37. lpp.).

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2015/478 (2015. gada 11. marts) par kopīgiem importa noteikumiem (OV L 83, 27.3.2015., 16. lpp.).

⁽³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2015/755 (2015. gada 29. aprīlis) par kopīgiem noteikumiem importam no dažām trešām valstīm (OV L 123, 19.5.2015., 33. lpp.).

3. PROCEDŪRA

Informējusi dalībvalstis un konstatējusi, ka ir pietiekami pierādījumi, kas pamato izmeklēšanas sākšanu, Komisija ar šo sāk izmeklēšanu saskaņā ar Regulas (ES) 2015/478 5. pantu un Regulas (ES) 2015/755 3. pantu.

Izmeklēšanas gaitā noteiks, vai neparedzētu notikumu dēļ attiecīgie ražojumi Savienībā tiek importēti tik ļoti palielinātā daudzumā un/vai ar tādiem noteikumiem vai nosacījumiem, kas rada vai draud radīt nopietnu kaitējumu līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu ražotājiem Savienībā.

3.1. Rakstiski iesniegti dokumenti, atbildes uz anketas jautājumiem un sarakste

Lai iegūtu informāciju, ko Komisija uzskata par vajadzīgu izmeklēšanai, tā nosūtīs anketas līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu zināmajiem ražotājiem un visām zināmajām ražotāju apvienībām Savienībā. Atbildēm uz anketas jautājumiem jānonāk Komisijā 21 dienas laikā no to nosūtīšanas dienas.

Visas ieinteresētās personas, ieskaitot attiecīgo ražojumu ražotājus eksportētājus, importētājus, lietotājus un to apvienības, tiek aicinātas rakstiski darīt zināmu savu viedokli un iesniegt informāciju, kas pamatota ar pierādījumiem. Informācija brīvā formā jāiesniedz 21 dienas laikā no šā paziņojuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*. Lai pieņemtos un pieprasītu anketu, ieinteresētās personas var sazināties ar Komisiju, vēlams pa e-pastu, nekavējoties un ne vēlāk kā 15 dienas pēc šā paziņojuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*. Atbildes uz anketas jautājumiem jāiesniedz 21 dienas laikā no to nosūtīšanas dienas.

Viedokļi un informācija, kas iesniegti pēc iepriekš minētajiem termiņiem, var tikt neņemti vērā.

3.2. Norādes rakstisku dokumentu iesniegšanai, atbilžu uz anketas jautājumiem un sarakstes nosūtīšanai

Uz Komisijai iesniegto informāciju autortiesības neattiecas. Ieinteresētajām personām, pirms tās iesniedz Komisijai informāciju un/vai datus, uz kuriem attiecas trešās personas autortiesības, no autortiesību īpašnieka ir jāprasa īpaša atļauja, kas ļauj a) Komisijai šīs tirdzniecības aizsardzības procedūras vajadzībām izmantot informāciju un datus un b) sniegt informāciju un/vai datus šīs izmeklēšanas ieinteresētajām personām tādā veidā, kas tām ļauj izmantot tiesības uz aizstāvību.

Visi rakstiski iesniegtie dokumenti, tostarp šajā paziņojumā prasītā informācija, kā arī ieinteresēto personu atbildes uz anketas jautājumiem un sarakste, kurai lūgts saglabāt konfidencialitāti, ir ar norādi "Limited" ⁽¹⁾. Personas, kas šīs izmeklēšanas gaitā iesniedz informāciju, ir aicinātas pamatot savu lūgumu saglabāt konfidencialitāti.

Lai izmeklēšanā visām ieinteresētajām personām nodrošinātu pienācīgas tiesības uz aizstāvību, personām, kuras sniedz informāciju ar norādi "Limited", jāsigatavo tās nekonfidenciāls kopsavilkums ar norādi "For inspection by interested parties". Šiem kopsavilkumiem jābūt tik detalizētiem, lai no tiem varētu pienācīgi saprast konfidenciali iesniegtās informācijas būtību. Ja persona, kas iesniedz konfidencialu informāciju, nenorāda pamatotu iemeslu, kāpēc tā lūdz saglabāt konfidencialitāti, vai nesagatavo tās nekonfidencialu kopsavilkumu un neiesniedz to noteiktajā formātā un kvalitātē, šādu informāciju var neņemt vērā.

Ieinteresētās personas tiek aicinātas visu informāciju un pieteikumus, tostarp skenētās pilnvaras un izziņas, iesniegt pa e-pastu, savukārt liela apjoma atbildes CD-ROM vai DVD iesniedz personīgi vai nosūta pa pastu ar ierakstītu vēstuli.

Ja ieinteresētās personas atbild pa e-pastu, tās piekrīt noteikumiem, kas piemērojami dokumentu elektroniskai iesniegšanai saskaņā ar noteikumiem dokumentā "**SARAKSTE AR EIROPAS KOMISIJU TIRDZNICĪBAS AIZSARDZĪBAS LIETĀS**", kas publicēts Tirdzniecības ģenerāldirektorāta tīmekļa vietnē:

http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf

⁽¹⁾ Dokumentu ar norādi "Limited" uzskata par konfidencialu saskaņā ar 8. pantu Regulā (ES) 2015/478, 5. pantu Regulā (ES) 2015/755 un 3.2. pantu PTO Nolīgumā par aizsargpasākumiem. Tas ir aizsargāts arī atbilstoši 4. pantam Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1049/2001 (OV L 145, 31.5.2001., 43. lpp.).

Ieinteresētajām personām ir jānorāda savs nosaukums/vārds, uzvārds, adrese, tālruna numurs un derīga e-pasta adrese un ir jānodrošina, lai norādītā e-pasta adrese būtu funkcionējoša oficiāla darba e-pasta adrese un e-pasts ik dienu tiktu pārbaudīts. Kad būs iesniegta kontaktinformācija, Komisija sazināsies ar ieinteresētajām personām tikai pa e-pastu, ja vien tās nebūs nepārprotami paidušas prasību visus dokumentus no Komisijas saņemt ar citiem saziņas līdzekļiem vai ja nosūtāmā dokumenta veida dēļ tas jāšūta ar ierakstītu vēstuli. Iepriekš minētajās instrukcijās par saziņu ar ieinteresētajām personām ieinteresētās personas var iepazīties ar papildu noteikumiem un informāciju par saraksti ar Komisiju, tostarp principiem, kas piemērojami pa e-pastu sūtāmai informācijai.

Komisijas adrese sarakstei:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H, Unit H5
Birojs: CHAR 03/66
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-pasts: TRADE-SAFEGUARD-STEEL@ec.europa.eu

3.3. Uzklauššana

Saskaņā ar Regulas (ES) 2015/478 5. pantu un Regulas (ES) 2015/755 3. pantu visas ieinteresētās personas 21 dienas laikā no šā paziņojuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* var pieprasīt, lai Komisija tās uzklausa.

4. INFORMĀCIJAS PĀRBAUDE

Ieinteresētās personas, kas paziņojušas savu viedokli, iesniegušas informāciju vai pieprasījušas tikt uzklaušītām saskaņā ar Regulas (ES) 2015/478 5. pantu un Regulas (ES) 2015/755 3. pantu, un eksportētājvalstu pārstāvji pēc rakstiska lūguma var pārbaudīt visu informāciju, kas Komisijai darīta pieejama izmeklēšanas sakarā, izņemot iekšējo dokumentāciju, ko sagatavojušas Savienības vai tās dalībvalstu iestādes, ja šī informācija ir būtiska to lietas izklāstā un nav konfidenciāla Regulas (ES) 2015/478 8. panta vai Regulas (ES) 2015/755 5. panta nozīmē, un Komisija to izmanto izmeklēšanā. Ieinteresētās personas, kas pieteikušās, var Komisijai darīt zināmu savu viedokli par attiecīgo informāciju, un šo viedokli var ņemt vērā, ja to pamato pietiekami pierādījumi.

5. NESADARBOŠANĀS

Ja ieinteresētā persona liedz piekļuvi nepieciešamajai informācijai vai to nesniedz termiņā, vai stipri traucē izmeklēšanu, konstatējumus saskaņā ar Regulas (ES) 2015/478 5. pantu un Regulas (ES) 2015/755 3. pantu var veikt, pamatojoties uz pieejamajiem faktiem. Ja tiek konstatēts, ka ieinteresētā persona ir sniegusi nepatiesu vai maldinošu informāciju, šo informāciju var neņemt vērā un izmantot pieejamos faktus.

6. UZKLAUSĪŠANAS AMATPERSONA

Ieinteresētās personas var lūgt tirdzniecības procedūru uzklauššanas amatpersonas iesaistīšanos. Uzklauššanas amatpersona darbojas kā vidutājs starp ieinteresētajām personām un Komisijas izmeklēšanas dienestiem. Uzklauššanas amatpersona izskata pieprasījumus par piekļuvi lietai, strīdus par dokumentu konfidencialitāti, pieprasījumus pagarināt termiņu un trešo personu uzklauššanas pieprasījumus. Uzklauššanas amatpersona var rīkot uzklauššanu atsevišķai ieinteresētajai personai un darboties kā vidutājs, lai pilnībā tiktu īstenotas ieinteresētās personas tiesības uz aizstāvību.

Uzklauššanas pieprasījums jāiesniedz uzklauššanas amatpersonai rakstiski un tajā jānorāda pieprasījuma iemesli. Pieprasījums uzklaušīt par jautājumiem, kas skar izmeklēšanas sākumposmu, jāiesniedz 15 dienu laikā no šā paziņojuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Lai tiktu pārstāvēti dažādi viedokļi un piedāvāti atspēkojoši argumenti par jautājumiem, kas cita starpā attiecas uz importa pieaugumu, kaitējumu, cēloņsakarību un Savienības interesi, uzklauššanas amatpersona nodrošinās arī iespēju piedalīties uzklauššanā, kurā iesaistītas attiecīgās personas.

Papildu informācija un kontaktinformācija pieejama uzklauššanas amatpersonas tīmekļa lapās Tirdzniecības ģenerāldirektorāta tīmekļa vietnē: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>

7. IZMEKLĒŠANAS GRAFIKS

Ja Komisija uzskata, ka pasākumi ir vajadzīgi, tā vajadzīgos lēmumus saskaņā ar V nodaļu attiecīgi Regulā (ES) 2015/478 un Regulā (ES) 2015/755 pieņem ne vēlāk kā deviņu mēnešu laikā no procedūras sākšanas dienas, bet ārkārtas apstākļos minēto termiņu var pagarināt par ne vairāk kā diviem mēnešiem. Ja termiņš tiek pagarināts, Komisija publicē paziņojumu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*, norādot pagarinājuma ilgumu un īsi minot tā iemeslus.

8. PERSONAS DATU APSTRĀDE

Šajā izmeklēšanā iegūtos personas datus apstrādās saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 18. decembra Regulu (EK) Nr. 45/2001 par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Kopienas iestādēs un struktūrās un par šādu datu brīvu apriti ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ OV L 8, 12.1.2001., 1. lpp.

PIELIKUMS

Attiecīgie ražojumi

Ražojuma numurs	Ražojuma kategorija	KN kodi
1.	Nelegētā un citādas legētā tērauda loksnes un sloksnes, karsti velmētas	7208 10 00, 7208 25 00, 7208 26 00, 7208 27 00, 7208 36 00, 7208 37 00, 7208 38 00, 7208 39 00, 7208 40 00, 7208 52 99, 7208 53 90, 7208 54 00, 7211 14 00, 7211 19 00, 7212 60 00, 7225 19 10, 7225 30 10, 7225 30 30, 7225 30 90, 7225 40 15, 7225 40 90, 7226 19 10, 7226 91 20, 7226 91 91, 7226 91 99
2.	Nelegētā un citādas legētā tērauda loksnes, auksti velmētas	7209 15 00, 7209 16 90, 7209 17 90, 7209 18 91, 7209 25 00, 7209 26 90, 7209 27 90, 7209 28 90, 7209 90 20, 7209 90 80, 7211 23 20, 7211 23 30, 7211 23 80, 7211 29 00, 7211 90 20, 7211 90 80, 7225 50 20, 7225 50 80, 7226 20 00, 7226 92 00
3.	Elektrotehniskās loksnes (izņemot GOES)	7209 16 10, 7209 17 10, 7209 18 10, 7209 26 10, 7209 27 10, 7209 28 10, 7225 19 90, 7226 19 80
4.	Ar metālu pārklātas loksnes	7210 20 00, 7210 30 00, 7210 41 00, 7210 49 00, 7210 61 00, 7210 69 00, 7210 90 80, 7212 20 00, 7212 30 00, 7212 50 20, 7212 50 30, 7212 50 40, 7212 50 61, 7212 50 69, 7212 50 90, 7225 91 00, 7225 92 00, 7226 99 10, 7226 99 30, 7226 99 70
5.	Loksnes ar organisku pārklājumu	7210 70 80, 7212 40 80
6.	Skārda velmētavu ražojumi	7209 18 99, 7210 11 00, 7210 12 20, 7210 12 80, 7210 50 00, 7210 70 10, 7210 90 40, 7212 10 10, 7212 10 90, 7212 40 20
7.	Nelegētā un citādas legētā tērauda quarto plāksnes	7208 51 20, 7208 51 91, 7208 51 98, 7208 52 91, 7208 90 20, 7208 90 80, 7210 90 30, 7225 40 12, 7225 40 40, 7225 40 60, 7225 99 00
8.	Nerūsējošā tērauda loksnes un sloksnes, karsti velmētas	7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00
9.	Nerūsējošā tērauda loksnes un sloksnes, auksti velmētas	7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80

Ražojuma numurs	Ražojuma kategorija	KN kodi
10.	Nerūsējošā tērauda quarto plāksnes, karsti velmētas	7219 21 10, 7219 21 90
11.	Elektrotehniskās loksnes ar orientētu graudu	7225 11 00, 7226 11 00
12.	Nelegēti un citādi legēti šķirņu velmējumi un viegie profili	7214 30 00, 7214 91 10, 7214 91 90, 7214 99 31, 7214 99 39, 7214 99 50, 7214 99 71, 7214 99 79, 7214 99 95, 7215 90 00, 7216 10 00, 7216 21 00, 7216 22 00, 7216 40 10, 7216 40 90, 7216 50 10, 7216 50 91, 7216 50 99, 7216 99 00, 7228 10 20, 7228 20 10, 7228 20 91, 7228 30 20, 7228 30 41, 7228 30 49, 7228 30 61, 7228 30 69, 7228 30 70, 7228 30 89, 7228 60 20, 7228 60 80, 7228 70 10, 7228 70 90, 7228 80 00
13.	Stiegrojuma stieņi	7214 20 00, 7214 99 10
14.	Nerūsējošā tērauda stieņi un viegie profili	7222 11 11, 7222 11 19, 7222 11 81, 7222 11 89, 7222 19 10, 7222 19 90, 7222 20 11, 7222 20 19, 7222 20 21, 7222 20 29, 7222 20 31, 7222 20 39, 7222 20 81, 7222 20 89, 7222 30 51, 7222 30 91, 7222 30 97, 7222 40 10, 7222 40 50, 7222 40 90
15.	Nerūsējošā tērauda stieplu stieņi	7221 00 10, 7221 00 90
16.	Nelegētā un citādi legētā tērauda stieplu stieņi	7213 10 00, 7213 20 00, 7213 91 10, 7213 91 20, 7213 91 41, 7213 91 49, 7213 91 70, 7213 91 90, 7213 99 10, 7213 99 90, 7227 10 00, 7227 20 00, 7227 90 10, 7227 90 50, 7227 90 95
17.	Dzelzs un nelegētā tērauda leņķi, fasonprofili un speciālie profili	7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 32 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90
18.	Rievkonstrukcijas	7301 10 00
19.	Izstrādājumi dzelzceļiem	7302 10 22, 7302 10 28, 7302 10 40, 7302 10 50, 7302 40 00
20.	Gāzes caurules	7306 30 41, 7306 30 49, 7306 30 72, 7306 30 77
21.	Dobie profili	7306 61 10, 7306 61 92, 7306 61 99
22.	Nerūsējošā tērauda bezšuvju caurules un caurulītes	7304 11 00, 7304 22 00, 7304 24 00, 7304 41 00, 7304 49 10, 7304 49 93, 7304 49 95, 7304 49 99

Ražojuma numurs	Ražojuma kategorija	KN kodi
23.	Nesošās caurules un caurulītes	7304 51 12, 7304 51 18, 7304 59 32, 7304 59 38
24.	Citādas bezšuvju caurules	7304 19 10, 7304 19 30, 7304 19 90, 7304 23 00, 7304 29 10, 7304 29 30, 7304 29 90, 7304 31 20, 7304 31 80, 7304 39 10, 7304 39 52, 7304 39 58, 7304 39 92, 7304 39 93, 7304 39 98, 7304 51 81, 7304 51 89, 7304 59 10, 7304 59 92, 7304 59 93, 7304 59 99, 7304 90 00,
25.	Lielas metinātas caurules	7305 11 00, 7305 12 00, 7305 19 00, 7305 20 00, 7305 31 00, 7305 39 00, 7305 90 00
26.	Citādas metinātas caurulītes	7306 11 10, 7306 11 90, 7306 19 10, 7306 19 90, 7306 21 00, 7306 29 00, 7306 30 11, 7306 30 19, 7306 30 80, 7306 40 20, 7306 40 80, 7306 50 20, 7306 50 80, 7306 69 10, 7306 69 90, 7306 90 00

LABOJUMS**Labojums publikācijā “Brīvdienas 2018. gadā”**

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” C 8, 2018. gada 11. janvāris)

(2018/C 111/11)

14. lappusē tabulas ierakstā “Nederland”:

tekstu: “1.1, 1.4, 2.4, 27.4, 10.5, 20.5, 21.5, 25.12, 26.12”

lasīt šādi: “1.1, 1.4, 2.4, 27.4, 10.5, 11.5, 20.5, 21.5, 24.12, 25.12, 26.12, 31.12”.

ISSN 1977-0952 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5201 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV